



# ILUSTRACJA POLSKA

„PLACÓWKA”  
dawniej „WIEŚ I DWÓR”



1919



Buty

alfa

p. wojskowych



Obuwie  
wykwalifkowane

damskie  
i męskie

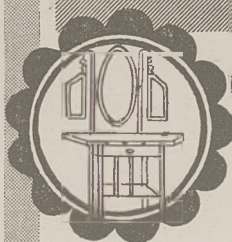
*St. Pietruszewski i Syn*

Tel. 511-50

Warszawa  
Dłatecka 11.

Tel. 511-50

Meble stylowe



Meble  
głowe  
z Akc.  
Wojackich

Skład  
fabryczny

MEBLE  
kombineowane

NOWOŚĆ

Każdy przed-  
miot do podwój-  
nego użytku.

Urządzenia  
biurowe



Łóżka  
metalowe  
Materace

W. Widuliński W. Stokomski

1 Ska  
Tel. 627 Warszawa Tel. 627  
Czysta 6

## „MIMOZA-MOTOR”

Krem udelikatniający cerę zastępuje puder  
WYRÓB WARSZ. TOW. AKC. „MOTOR”.



RĘKAWICZKI

KAPELUSZE  
BIELIZNA

MĘSKA  
LASKI

KRAWATY

Wielki  
wybór  
torebek  
damskich

ANTONI CHOJNACKI  
MARSZAŁKOWSKA 100  
RÓG CHMIELNEJ TEL. 73-64

### Treść zeszytu XIII-go.

Pułkownik Tupalski. — Zasady polskiej karności  
wojskowej.

Stanisław Wotowski. — Czy wojska pierwszej Rze-  
czypospolitej francuskiej były karne?

Dr. Władysław Chodecki. — Wychowanie fizyczne  
młodzieży jako wstęp do wychowania wojsko-  
wego.

Walenty Zieliński, porucznik. — Bitwa pod Kre-  
wem. — (Dokończenie).

### DODATEK AKTUALNY:

Ratyfikacja. — Legja rycerska. — Naczelny ko-  
mitet organizacyjny „Żołnierza Polskiego”. —  
Przegląd ważniejszych wydarzeń. — Kalenda-  
rzyk wojenny. — Książki nadesłane. }

W tekście ilustracje.



# ILUSTRACJA POLSKA

## „PLACÓWKA”

(dawniej „WIEŚ i DWÓR”)

ŚWIĘTO FRANCUSKIE W WARSZAWIE.



Po złożeniu wieńca u stóp pomnika Mickiewicza, minister Pralon przemawia do obecnych.  
Fot. St. Brzozowski.



I. Moniuszko.



Święcone na kwaterze. (Epoka Królestwa Kongresowego).

Z "Salonu Sztuki" S. Kulikowskiego. Fot. A. Masłowski.





Pułkownik Tupalski.

## ZASADY POLSKIEJ KARNOŚCI WOJSKOWEJ.

Garść myśli, Kolegom ku rozwadze.

**P**aństwo, jako organizm społeczny winno mieć jako zasadę zabezpieczenie największej sumy moralnego i materialnego dobrobytu dla obywateli wchodzących w jego skład.

Cel ten może być osiągnięty na drodze kompromisu, czyli umowy, którą jeszcze J. J. Rousseau nazwał kontraktem społecznym — Contract Social.

Tym kontraktem społecznym jest organizacja państw, opierająca się na kompleksie praw, które przysługują obywatelowi i obowiązków, które na nim ciąży.

Widzimy stąd, że w społeczeństwie osiąga się pewne prawa i gwarancje wzajemian za przyjęcie na siebie szeregu obowiązków, t. j. następuje pewna wymiana wartości.

W ten sposób idealnie wolni ludzie nie egzystują. W najbardziej swobodnych państwach, jednostka musi zrzec się na rzecz ogółu znacznej części osobistej swobody, wzajemian za szereg dogodności, otrzymywanych przez nią od społeczeństwa. Dla osiągnięcia wspólnych celów, dla zabezpieczenia praw jednostki, państwo zmusza drogą moralnego wychowania i nawet represji swoich obywateli do wykonywania szeregu często uciążliwych obowiązków.

Ztąd przymus społeczny jest podwaliną społecznego ustroju niezależnie od jego formy.

A więc karność jest konieczną atrybucją każdego stałego zrzeszenia ludzkiego.

Nie będzie więc zbyt wielkim paradoksem, jeśli powiemy, że cywilizacja wyrosła z karności.

Każde państwo, każdy wolny naród posiada rząd i wojsko.

Rząd, jako organ wykonawczy jest stróżem praw i obowiązków obywateli i rozporządza wojskiem, jako siłą, służącą dla zabezpieczenia państwa na zewnątrz i dającą mu należyłą powagę na wewnątrz.

Przeto wojsko, jako miecz narodu, musi być tak zorganizowane, by zawsze i we wszystkich wypadkach rząd mógł liczyć na to, że wojsko wykona jego rozkazy.

Dlatego też wojsko powinno być organizacją apolityczną. Francuzi nazywają swoją armję „wielką niemą” — „la grande muette”, — bo w państwie republikańskim z silnie rozwiniętym życiem politycznym, jedna armja milczy i pracuje by być zawsze gotową do apelu dla obrony granic od wroga. W obecnej wojnie armja francuska wykazała znakomite zalety organizacyjne i bojowe.

Wprowadzenie polityki do armji wywołuje w niej podział wewnętrzny na wzajemnie zwalczające się partje, zamiast braterstwa, snuje niedowierzanie i nienawiść, otwiera wpływy na armję poszczególnych ugrupowań politycznych i w ten sposób rujnuje spójnię w szeregach, która jest podstawą siły duchowej wojska.

Mówiliśmy już o prawach, któremi państwo zabezpiecza swoich obywateli i o obowiązkach, które na nich wkłada.

Najcięższym ale i najzaszczytniejszym obowiązkiem obywatela jest służba w wojsku, gdyż ona zmusza go do zrzeczenia się na czas służby szeregu praw, przysługujących każdemu obywatelowi, do bezwzględnego wykonywania szeregu twardych obowiązków i do poświęcenia swego życia dla dobra Ojczyzny.



Wojsko jest instytucją tak starą, jak starem jest społeczeństwo ludzkie.

Pierwotnie wojsko tworzyło się tylko w chwili potrzeby i rozwiązywało się po osiągnięciu zamierzonego celu. Pod broń stawali wszyscy mężczyźni w sile wieku, a nawet kobiety. Z biegiem czasu wojsko staje się organizacją stałą, przechodzi koleje wojsk ochotniczych, najemnych nawet, aż w połowie wieku dziewiętnastego służba wojskowa staje się powinnością każdego zdolnego do noszenia broni obywatela.

I choć społeczeństwo ludzkie przez ten czas zmieniało swój ustrój od despotycznej monarchii do republiki, to struktura wojska pozostała niezmienną przez tysiąclecia.

Wojsko zawsze było rządowe autokratyczne — kierowane jedną wolą i doświadczenie w armii rosyjskiej pokazało, iż wszelkie próby zmian w tym kierunku, wywołują zupełną dezorganizację i bezsilność armii.

Państwo dla zabezpieczenia swojej egzystencji i praw obywateli musi stosować szereg kar, środków represji przeciw osobnikom, wyłamującym się z pod obowiązujących praw, przyczem im większą szkodę społeczną przynosi wykroczenie — tem cięższą karę państwo sprawcy wymierza.

Stosunek kary do przestępstwa reguluje się przez kodeks karny.

Przyjmując pod uwagę, że wojsko tworzy się dla walki z wrogiem, dla obrony najżywotniejszych interesów państwa, a nawet jego niezależności, i że wszelkie wykroczenia przeciw prawom, obowiązującym w wojsku w czasie pokoju, demoralizują wojsko, a w czasie wojny mogą pociągnąć za sobą niepowetowaną szkodę, — kodeks wojskowy karny nie tylko jest surowszym od takiegoż kodeksu cywilnego, ale obejmuje szereg przestępstw specyficznie wojskowych — których kodeks cywilny nie zna.

Stosowanie kar za wojskowe wykroczenia i przestępstwa odbywa się dwoma drogami — wymierzenie kary za przestępstwa przysługuje sądom wojennym, a za wykroczenia naczelnikom, na mocy przysługującej im władzy dyscyplinarnej.

Kary dyscyplinarne są jednym ze środków pedagogiki wojskowej, mającej na celu wychowanie żołnierza i oficera.

Wychowanie dzieli się na moralne i fizyczne.

Pierwsze z nich ma za zadanie rozwinięcie cnót rycerskich: poświęcenia dla Ojczyzny, honoru żołnierskiego, posłuszeństwa rozkazom naczelników, a drugie rozwój sprawności fizycznej, da-

jącej prócz odporności do zniesienia trudów, przytomność umysłu i zimną krew w niebezpieczeństwie (szczególnie sporty). Wychowanie to odbywa się równolegle z nabywaniem wiadomości i umiejętności fachowych.

Duchowy poziom wojska stanowi czynnik pierwszorzędnej wagi w jego wartości.

W historii wojsk widzimy wyraźnie dwie kategorie — wojska złożone z ludzi wolnych, przejętych duchem miłości Ojczyzny i poświęcenia i wojska złożone z niewolników, sprzęgniętych tylko strachem kary.

Wolni zwyciężali niewolników.

A więc Grecy pod Maratonem, Taborcy w wieku XVI, Francuzi pod Jeną.

Wielką rzeczą w wojsku jest entuzjazm, jednak jeśli nie jest połączony z karnością, to nie daje wyzyskać powodzeń i gaśnie przy niepowodzeniach, wywołując upadek ducha.

Tylko karność i wiara w wodzów daje możliwość pełnego wyzyskania zwycięstwa i wyjścia z najmniejszych stratami z porażki.

Tylko karność daje pewność, że dany rozkaz zostanie wykonany i dla tego wychowanie wojskowe winno tak zmienić psychikę żołnierza, i wytworzyć taki stosunek podwładnego do naczelnika, że dany rozkaz wykonywa się automatycznie, prawie podświadomie.

W celu wytworzenia tej psychiki przez tradycję wojskową został ustanowiony szereg zewnętrznych oznak karności, a więc salutowanie, zachowanie wskazanych przez regulamin form i pozycji przy rozmowie podwładnego z naczelnikiem, jednostajność w noszeniu ubioru i t. p.

Jakiemi więc środkami mamy w szeregach polskich wytworzyć niezbędną karność i rozwinąć cnoty rycerskie w oficerze i żołnierzu?

Każdy naród rozwiązuje to zadanie na swój sposób, stosownie do własnej narodowej psychiki.

Niemcy jeszcze dziś utrzymują się przy tradycji Fryderyka II, zawartej w jego aforyzmie, iż „żołnierz powinien bać się kija swego kaprała więcej, niż nieprzyjacielskiej kuli”. — Dzieci w szkołach niemieckich są nielitościwie bite, a znęcanie się oficerów i podoficerów nad żołnierzem, znane jest z procesów, które wykazały szereg faktów wprost ohydnych.

Carska metoda w Rosji na zasadzie „divide et impera” starała się oddzielić oficerów chińskim murem od żołnierzy i utrzymać między nimi stosunek pana i chama. W czasie rewolucji zemściło się to na oficerach i armji.



*Nie daj Boże, by kto z nas sądził, że karność w polskich szeregach jest powrotem do przedrewolucyjnej rosyjskiej karności.*

*Byłoby to zbrodnią.*

Karność w wojsku polskim winna wypływać z ducha naszego narodu, z jego wojskowych tradycji i tylko dyscyplinarna ustawa stosowana w polskich formacjach wojskowych, jest wzorowana na takiejże ustawie francuskiej.

Głównymi cechami polskiego narodu są: miłość do Ojczyzny, prawość, rycerskość, gościnność, a więc życzliwość dla ludzi, poczucie godności osobistej, a więc rozwinięta miłość własna, wesołość i grzeczność w obęjściu — ta grzeczność, którą nam obcy nieraz wytykali. Grzeczność ta, wytworem „pańskim” — ona cechuje wraz z wyżej wymienionymi przymiotami nasz lud. Warto zwrócić uwagę i na to, że lud nasz posiada, bardzo skąpy słownik połażanek, najczęściej wystarczają mu połażanki o charakterze raczej humorystycznym, jak: „wciorności”, „omentra”, „sufragan”. Nie znamy wcale ohydnych rosyjskich, bluźnierczych włoskich i francuskich i t. d.

Trzeby pamiętać, że karność nie wytwarza się drogą stosowania ustawy dyscyplinarnej, ale jest skutkiem całego kompleksu wewnętrznego życia jednostki wojskowej, opartego na stosunku oficera do żołnierza i wogóle naczelnika do podwładnego.

*Jest pewnikiem, że gdzie oficerowie są na swoim miejscu, tam są karni i dzielni żołnierze.*

Autorytet oficera i wogóle naczelnika znajduje trwałe oparcie nie w karach dyscyplinarnych, lecz w jego własnych zaletach.

Honor noszenia mundurów okupuje się szeregiem obowiązków do spełnienia i twardym życiem żołnierskim. Zaszczytne prawo oficera kształcenia obrońców Ojczyzny robi służbę jego posłannictwem.

Wraz z mundurem pułku, każdy żołnierz w szerokim znaczeniu tego słowa, nosi na sobie honor tego pułku i musi go nosić niesplamionym.

Wobec swego żołnierza oficer zawsze stoi na świeczniku, — każdy czyn jego jest widocznym, służy jako dobry lub zły przykład.

Będąc wychowawcą żołnierza oficer stale musi mu świecić przykładem dobrego wychowania.

Zmuszony w chwale Ojczyzny wymagać od żołnierza bezwzględного spełnienia obowiązków,

oficer musi z całą sumiennością sam spełniać swe obowiązki i być najsurowszym względem siebie.

Rycerskie rzemiosło jest umiejętnością, która ciągle się komplikuje i doskonali, — oficer, który ma uczyć żołnierza, musi sam dobrze umieć swoją sztukę i starać się o rozszerzanie swych wiadomości, bo kto nie idzie naprzód, ten się cofa.

Wobec tego, że rozkaz wydany nie powinien być cofniętym, bo to obniża autorytet naczelnika, wydający rozkaz powinien przedtem go obmyśleć, a zatem wydawać rozkaz jasny, zwięzły i kategoryczny, żeby w nim czuć było całą niezłomność woli. Niechęć wykonania rozkazu lub opór muszą być surowo karane, nie zatrzymując się nawet przed użyciem broni dla złamania oporu. Za skutki wydanego rozkazu całą odpowiedzialność ponosi ten, kto go wydał.

Stosunek oficera do żołnierza i wogóle naczelnika do podwładnego, powinien być oparty nie tylko na stanowczym wymaganiu ścisłego pełnienia obowiązków służby, lecz koniecznie i na serdecznej opiece nad jego zdrowiem moralnym i fizycznym i wygodą.

Gdy żołnierz będzie czuł stałą opiekę nad sobą, opartą nie tylko na obowiązku, lecz i miłości — wytworzy to między oficerem i żołnierzem mocny zespół duchowy, który przetrwa wszelkie próby.

Wojsko jest szkołą charakterów. Nigdzie jak w wojsku nie jest tak koniecznym podporządkowanie woli jednostki — interesowi ogółu. I dlatego dobra szkoła wojskowa rozwija zdolności do poświęcenia się, hart woli, pogardę śmierci i szereg innych cnót społecznych.

I dlatego ci właśnie, co muszą te cnoty przekazać żołnierzowi, muszą je sami w wysokim stopniu posiadać, bo karność w wojsku rozwija się i utrzymuje nie tyle drogą stosowania kar dyscyplinarnych, ile drogą przykładu z góry.

Trzeba pamiętać, że kary dyscyplinarne są środkiem wychowawczym, służącym do oddziaływania na oficerów i żołnierzy, popełniających wykroczenie służbowe. Kara ma za zadanie zwrócić uwagę winnego i czasem otoczenia na popełniane wykroczenia i oddziaływać na jego psychikę w kierunku dodatnim.

Ztąd wysokość kary musi być ściśle zastosowana, jak do osoby karanego, tak i do warunków, w jakich wykroczenie zostało popełnione, a także należy wziąć pod uwagę, czy w wykro-



czeniu wyczuwa się zła wola, lub tylko niedbalstwo.

Za to samo wykroczenie dla jednego osobnika może być zupełnie wystarczającym lekkie napomnienie i nawet ciężka kara mogłaby na jego psychikę oddziałać ujemnie, to dla drugiego wskazanym będzie w takim samym wypadku areszt.

A więc żeby z korzyścią stosować kary dyscyplinarne, naczelnik powinien dobrze znać swoich podwładnych, a dla tego często i blisko z nimi obcować i zdobyć sobie ich zaufanie.

Zaufanie zaś i przywiązanie zdobywa się tylko drogą szczerego umiłowania żołnierza, stałej nad nim pracy i poważnego, zawsze zrównoważonego i sprawiedliwego postępowania.

Droga robienia sobie taniej popularności zdawkową serdecznością i zbytnią pobłażliwością bez rzetelnej pracy i opieki nad żołnierzem, nigdy nie osiąga celu i na farbowanych lisach zawsze się poznają.

Oddanie honoru nie jest hołdem, składanym przez młodszego starszemu, ale jest stałym przypomnieniem, że się należy do zaszczytnej organizacji, mającej na celu obronę Ojczyzny.

Stanisław Wotowski.

## Czy wojska pierwszej Rzeczypospolitej francuskiej były karne?

Od XVII wieku, od czasu powiększania się armji stałych, organizacja tych armji, jednolitość wyrobienia, karność, nabrały pierwszorzędnej wagi. Wojska stałe w Europie, szczególnieś środkowej i zachodniej, wciąż powiększały się i nie można ich porównywać do dawnych średniowiecznych „chorągwi“, „drużyn“ z któremi przybywali na pomoc lennicy swoim lennodawcom, książętom, królom.

Do XVII wieku wojska tak zwane królewskie były nieliczne i składały się zwykle z najrozmaitszych żywiołów nawet cudzoziemskiego automamentu. Wystawienie podówczas bądź chorągwi przez lenników, bądź zaciężnych pułków, było o wiele łatwiejsze, gdy armje składały się z dziesiątków tysięcy, a nie kroci — a o milionowych wojskach, o uzbrojeniu całych narodów nawet jeszcze nie marzono.

W wiekach średnich męstwo rycerstwa i rycerski sposób walki, zastępowały poniekąd jednolity stałą dyscyplinę.

Tradycyjny polski sposób salutowania jest wyjątkowo szlachetny, bo przykładając palce, złożone jak do przysięgi, do daszka czapki, na której świeci znak Białego Orła — mówi się bez słów: „przysięgliśmy bronić honoru Ojczyzny“.

Dlatego też salutowanie winno odbywać się z całą dostojnością i powagą, jak przez oddającego, tak i przez przyjmującego honory i w taki sposób nie tylko nie posiada w sobie nic upokarzającego, ale jest stałym łącznikiem w wielkiem bractwie wojskowym.

Tradycje polskie i właściwości nasze narodowe wyłączają brutalność w obejściu, jak w stosunku naczelnika do podwładnego, tak i w obcowaniu oficerów i żołnierzy. Przy całej stanowczości wymagań służbowych — godność osobista człowieka musi być zawsze stanowczą. Tylko w ten sposób można ducha w wojsku podnieść do wysokiego poziomu.

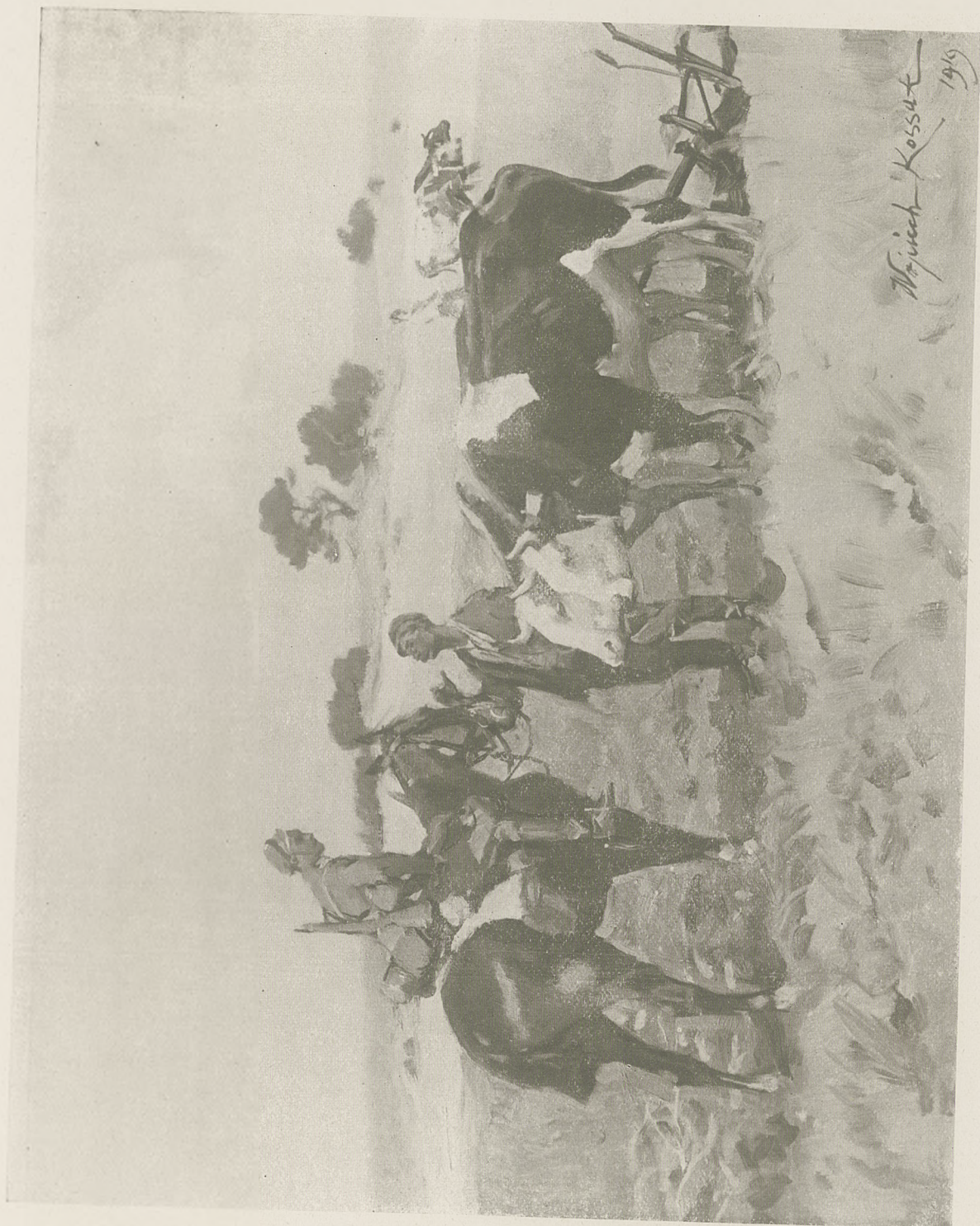
Mówiliśmy już, że służba wojskowa jest posłannictwem i tylko wtedy, jeśli wszyscy będziemy ją traktowali jako posłannictwo, jako zakon „Białego Orła“, staniemy się prawdziwie godnymi oddania krwi naszej z pożytkiem dla Ojczyzny.

Z upadkiem rycerstwa, z upadkiem bohater-skich pojedynków, przeważających częstokroć szalę zwycięstwa, przy stałym powiększaniu się armji i konieczność jej wyszkolenia, wyrobienia a zarazem karność i dyscypliny stanęły na pierwszym planie. Męstwo, rycerski heroizm przy zmianie taktyki, rozpowszechnieniu się broni palnej zastąpiła liczba żołnierzy, ale odpowiednio wyćwiczonych. Konieczność zatem przeobrażeń w tworzeniu armji stałych i zakorzenieniu w nich dyscypliny stała się nieunikniona. Pobory do wojska, werbunki przeważnie z krajowców służyły za jądro nowożytnych armji. Zaciężne cudzoziemskie pułki były coraz rzadsze.

Potrzeba karność, dyscypliny już ujawniła się w starożytności u Greków, szczególnieś u Rzymian. Świetne zwycięstwa rzymskich legionów przedewszystkiem przypisać należy ich wyćwiczeniu, jednolitości i karność.

Gdy Rzym zaczął się chylić do upadku, gdy rozluźnienie obyczajów, nie poszanowanie prawa,





Wojciech Kossak.

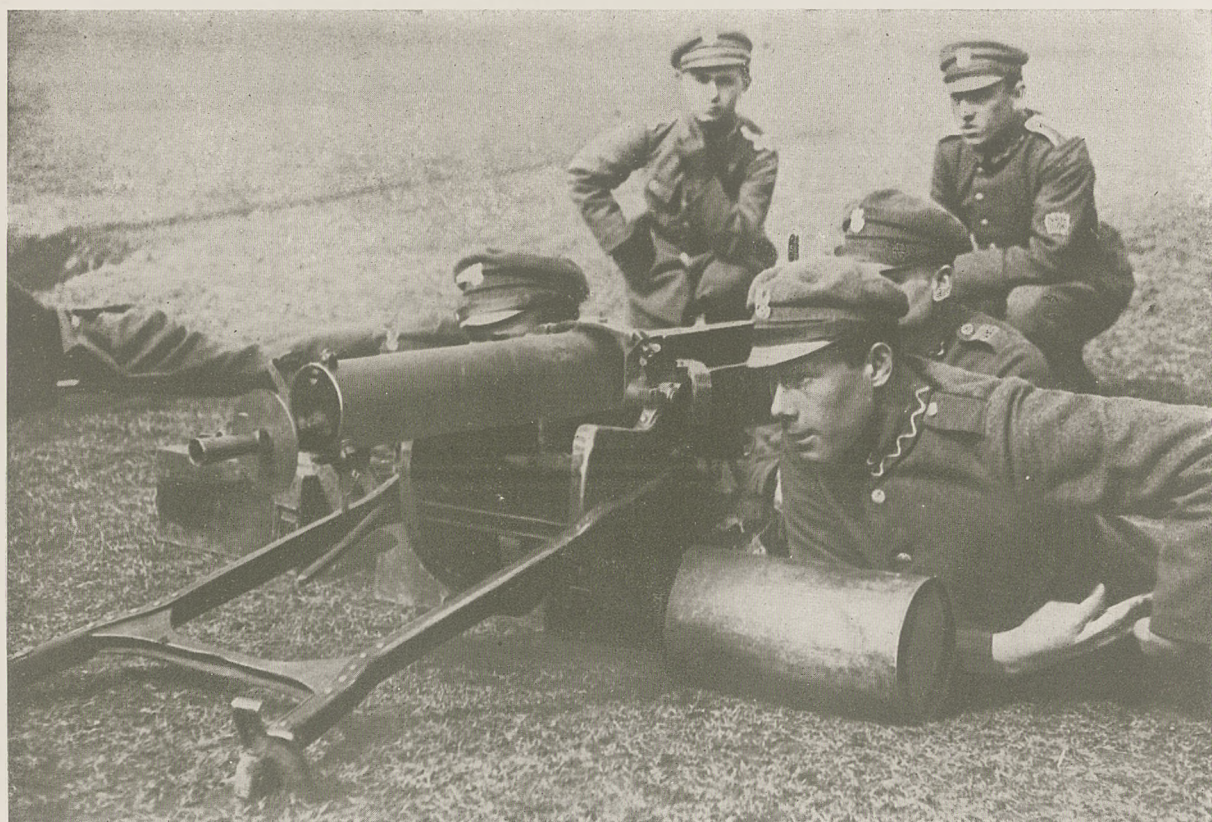
Z „Nowego Salonu” Jasielskiego. Fot. A. Masłowski.

Wywiadowca.





Szwoleżerowie na Polesiu wołyńskim.



Kulomiot przy pracy.



zanik cnot obywatelskich, coraz więcej rozprze-  
strzeniały się, wdarli się w granice państwa dzicy,  
ale mężni i posłuszni swym wodzom Gallowie,  
Germanowie i pokonali zwycięskie tyle razy le-  
giony.

Co do potrzeby karności w armji znajdujemy  
ciekawy i bardzo dobrze napisany artykuł w „Re-  
vue des deux Mondes” z ubiegłego roku. Nic dziw-  
nego, że w czasie długoletniej wojny artykuł nie-  
mal specjalny, pojawił się w piśmie poświęconem  
głównie nauce, belletrystyce i ekonomicznym za-  
gadnieniom. Dziś wojskowość i wszystko, co jej  
dotyczy zajęły miejsce czołowe — jest to objaw  
zupełnie naturalny i tem więcej zrozumiały, gdy  
idzie o kwestję pierwszorzędnej wagi. Zaznaczo-  
ne studjum, którego autorem jest p. L. Madelin  
nosi tytuł: „Wojska rewolucji i dyscyplina”. Stu-  
djum to doprowadza nas jednak do pewnego roz-  
czarowania, co do gwałtownego wybuchu zapału,  
patriotyzmu, w wojsku pierwszej rewolucji. Prze-  
ciwnie widzimy duży upadek ducha, brak męstwa,  
zupełne rozluźnienie karności i rozpacz z tego  
powodu wodzów. Ale, co jest nadzwyczaj ważne,  
że przerażające te objawy stopniowo znikają i sto-  
sunkowo w krótkim przeciągu czasu armja pierw-  
szej Rzeczypospolitej przeobrażała się. Wstąpił  
w nią jakby nowy duch.

Zasłużony organizator wojsk pierwszej Rze-  
czpospolitej Carnot pisał: „Dyscyplina wyradza  
sławę żołnierza i siłę wojsk. Ona jest najpew-  
niejszym zadatkiem zwycięstwa”. Napoleon w 1807  
roku wyraził się: „Nie liczba żołnierzy tworzy siłę  
armji, ale ich wierność i dobra dyscyplina”. Mo-  
żnaby nawet dodać, że największy zapał ochotni-  
czych oddziałów, składających dorywczo dowody  
nadzwyczajnego męstwa, nawet bohaterstwa, mogą  
być pokonane przez przeciwników, niedorówny-  
wujących im duchem, poświęceniem, ale posiadają-  
cych dużo taktycznego wyrobienia i silnie wpo-  
joną dyscyplinę. Czyż nasze patriotyczne pory-  
wy, zacząwszy od konfederacji Barskiej, a skoń-  
czywszy na powstaniu 1863 r. nie są po części  
tego dowodem?

W czasie siedmioletniej wojny jedną z przy-  
czyn przewagi wojsk Fryderyka II była żelazna  
dyscyplina, jaką zaprowadził w swoich pułkach,  
idąc za przykładem swego ojca. Gdy pruskie  
wojska zyskiwały coraz więcej wyrobienia, jedności,  
karności — w wojsku francuskim doszło do pew-  
nego rozprzężenia, rozluźnienia, co przyczyniło  
się w znacznej mierze do tak fatalnie przegranej  
bitwy pod Rosbach, wygranej przez o wiele mniej

licznego przeciwnika. Po tej bitwie Fryderyk II  
odzywając się sarkastycznie o wodzu armji fran-  
cuskiej marszałku Soubise, znanym gastronomie,  
powiedział: „wolę mieć stu szpiegów, wyprzedzają-  
cych moją armję, aniżeli stu kucharzy na jej tyłach”.

Powracając do studjum p. Madelin, widzimy  
że w przedrewolucyjnym wojsku Ludwika XVI  
oprócz paru wyborowych pułków, inne nie odzna-  
czały się karnością. Głośny generał Dumouriez,  
należący do ancien regime, który jednak pozostał  
w rewolucyjnym wojsku i był jednym z jej głów-  
nych wodzów, twierdził: „żołnierz francuski jest  
bardzo sprytny i trzeba umieć go przekonywać”.  
Gdy go wódz zapozna ze wszystkimi przeszkoda-  
mi, niezbędnymi do przezwyciężenia, to myśli  
tylko o ich przełamaniu i robi sobie z nich igraszkę.  
Zaskoczony zaś nieprzewidzianymi zupełnie trud-  
nościami, bardzo łatwo zniechęca się, nabiera  
nieufności i użycie go w jakikolwiek sposób jest  
prawie niemożliwe.”

Rząd rewolucyjny stanął niemniej przed bar-  
dzo trudnem zadaniem; jeżeli armja z przed 1789  
roku posiadała taktyczne wyrobienie, ale była  
niedostatecznie karna, to po wybuchu rewolucji  
doszło w niej do zupełnego rozprzężenia. Już  
w zaraniu rewolucji żołnierze łączą się z ludem.  
Generał Kellerman pisał: „linjowym pułkom zaw-  
dzieczać należy rewolucję”. Bunt 24 czerwca  
1789 r. w szeregach francuskich gwardzystów (des  
gardes françaises) poprzedził wzięcie Bastylji i do-  
dał odwagi tym, co ją oblegali. Nawet dwóch  
podoficerów tej gwardji Eliè i Hulin (przyszły  
bardzo surowy generał-gubernator Paryża za Na-  
poleona) stanęli na czele szturmujących.

W latach 1789, 1790, 1791 wojska nieprzy-  
jacielskie mogły z łatwością przekroczyć granice  
Francji. Zgromadzenie Konstytuanty posiadało zaś  
tak optymistyczne pokojowe poglądy iż 22 maja  
1790 r. ogłoszono w niem uroczyste że: „naród  
francuski zrzeka się prowadzenia jakiejkolwiek  
wojny ze zdobywcami zamiarami” — a pacyfiści  
dodawali: „Francja rozbrajając się wspaniałomyśl-  
nie, wytwarza stały pokój”. Mirabeau daremnie  
wołał, że należy jednak poczekać, aby Europa  
zapoczątkowała rozbrojenie. Tymczasem w 1791  
roku tworzyła się przeciw Francji koalicja i obro-  
na jej granic okazała się niezbędną, pomimo  
wszelkich rojeń optymistów. Wówczas wyszły na  
jaw trudności walczenia ze zdemoralizowaną, roz-  
prężoną armją. W dodatku prawo z 29 paździer-  
nika 1790 r. promulgowało że: zasady równości  
i wolności indywidualnej powinny być ściśle za-



chowane we wszystkich instytucjach. Prawo to dopełniało miary. Nie można się też dziwić iż w ciągu 1791 r. od Besançon do Cahors, od Rennes do Hunnigie i w innych częściach Francji żołnierze wypowiadali posłuszeństwo swoim oficerom.

Rząd francuski rewolucyjny pomimo wypowiedzianych haseł stałego pokoju pierwszy wypowiedział wojnę sprzymierzeńcom. Ale gdy 28 kwietnia 1791 r. wojska narodowe weszły do Belgii i znalazły się przed zbitymi szeregami austriackich pułków, pomimo iż zachowywały postawę tylko obronną, wydarzył się fakt nadzwyczaj smutny, nawet niebywały w francuskiej armii. Cały korpus generała Dillon, ciągnący od Lille do Tournai, na sam widok huzarów austriackich został zdjęty nieopisaną paniką. Dały się słyszeć krzyki nawołujące do ucieczki i żołnierze drogą ku Lille zaczęli uciekać w nieładzie. Generał, oraz kilku oficerów, usiłujących powstrzymać żołnierzy, zostało przez nich zabitych wystrzałami z palnej broni. Tego samego dnia szedł ze swym oddziałem od Quierain ku Mons generał Biron i musiał się też cofnąć, widząc wahanie swego oddziału. Dragoni zaś rzucili się do bezładnej ucieczki, wołając, jesteśmy zdradzeni. Tchorze widzą zwykle zdradę. Austriacy na szczęście, zawsze powolni w swem działaniu, nie byli jeszcze do walki przygotowani i nie rzucili się w pogoń za uciekającymi oddziałami. Ale haniebną tą ucieczką ośmieszyły się rewolucyjne wojska i w obozach nieprzyjacielskich sztychono, przekręcając głośnie hasło wolności „umrzeć lub zwyciężyć” na „zwyciężyć lub uciec” (*vaincre ou mourir — vaincre ou courir*). Jeden z ambasadorów zagranicznych w Paryżu odezwał się wówczas do ministra Stanów Zjednoczonych: za miesiąc wszystko będzie skończone. Otworzyły się jednak oczy rządowi rewolucyjnemu, zrozumiano nareszcie, że niema wojska o ile ono nie jest *posłuszne i karne*, że należy jaknajprędzej przy pomocy umiejętnej dyscypliny zreorganizować je, a temsamem móż się bronić od naporu nieprzyjaciela. Rozpoczęła się reorganizacja armii i najenergiczniej zajęli się nią generałowie Dumouriez, Custin i Carnot. Carnot, któremu jako organizatorowi tyle zawdzięcza Francja. W różnych pułkach sami żołnierze zrozumieć konieczność szczepienia dyscypliny i posłuszeństwa względem zwierzchników. Komisarzom, przysłanym przez Zgromadzenie Prawodawcze z propozycją, że żołnierze mają wybierać swych dowódców, żołnierze odpowiadali (podług oficjalnego zeznania komisarza Kersaint), że byłoby to największe

nieszczęście, jakiego się mogło wydarzyć. Żołnierze — a między nimi było dużo ochotników niedawno przysłanych do pułków, zrozumieć że ojczyzna w niebezpieczeństwie. Jeżeli wojsko było w rozprężeniu, rozluźnieniu, to powoli powracało do karności i nie można mu było odmówić zapалу i patriotyzmu i tylko dzięki temu patriotyzmowi przy usilnej pracy oficerów i wodzów dała się przeprowadzić reorganizacja stosunkowo nawet w krótkim przeciągu czasu — i w szeregach powiał nowy duch.

Wojska pierwszej Rzeczypospolitej francuskiej, już w 1792 r. opierają się najeźdźcom, a tegoż roku pod Jemappes zwyciężają i ratują Francję. Wprawdzie w następnym roku przy coraz większym napływie ochotników, przysyłanych przez rząd rewolucyjny z Paryża, nieposłuszeństwo, brak karności znów się silniej objawiły, ale niezadługo dzięki wyrobionym już kierunkom w pułkach, poczucie obowiązku i dyscypliny przeważały. Rewolucjoniści tak gwałtowni, skrajni, jak Danton, nawet Robespierre doszli do przeświadczenia, że dyscyplina w wojsku jest konieczna.

W sierpniu 1793 r. po rozprawach w Konwencji ciągnących się od 16 do 25 tegoż miesiąca, zapadło postanowienie ogłoszenia dekretu *przywracającego dyscyplinę w wojsku*. W d. 21 grudnia, tegoż roku ogłoszono przez konwencję — a to ogłoszenie było wielkiej wagi, iż: zabronionem jest wszelkim korpusom wojsk Rzeczypospolitej wysyłanie do konwencji deputacji.

Dyscyplina w armii narodowej była oparta na miłości Ojczyzny i zaufaniu do wodzów, a surowość przepisów odnosiła się zarówno do wszystkich stopni, wszelkie zaś przestępstwa miały być karane według przepisów prawa. Względem żołnierzy nie stosowano kar cielesnych, lecz rozbudzano w nich poczucie honoru i patriotyzmu, lub w danym razie podlegali surowej z szeregów eliminacji. Niezadługo wojska Rzeczypospolitej, chociaż źle odziane, często głodne zaczęły się wyróżniać zapalem, hartem, wytrzymałością i odwagą; 26-go czerwca 1794 r. odnoszą świetne zwycięstwo pod Fleurus — i stają się niejako zarodkiem przyszłych napoleońskich legionów, których bohaterska epopeja rozbrzmiewa po dzień dzisiejszy.

Nasza dzielna, młoda armja od początku swej niedawnej formacji odznacza się patriotyzmem, zapalem, poczuciem obowiązku, pomimo ciągłych usiłowań komunistów zaszczepienia w niej rozkładowych, trujących pierwiastków — oby taką pozostała, by bronić Polski i jej sławy!





Dr. Władysław Chodecki.

## Wychowanie fizyczne młodzieży jako wstęp do wychowania wojskowego.

Oczy całego społeczeństwa polskiego spoczywają obecnie na młodzieży, przyszłości narodu. Oby ona tylko była szlachetna i czysta, zdrowa i silna, aby mogła spełnić te ważne zadania, jakie czekają na nią w odrodzonej Polsce.

Musimy mieć młodzież, jak mówi Goethe, mającą wielkie myśli a czyste serce, młodzież zdolną do poświęceń i gotową umrzeć za ojczyznę! Rozwijanie podniosłych uczuć, siły woli, charakteru i prawidłowy rozwój fizyczny, oto główne zadania wychowania młodzieży naszej. I dzisiaj pod wpływem wielkiej wojny przyszedł okres czasu, który w jasnowidzeniu proroczego natchnienia wyróżzył Nietzsche w tych słowach: „I niezadługo zaiste przyjdzie czas, w którym ludzie myśleć będą jedynie o wychowaniu młodzieży.“ I czas ten obecnie nadszedł. Szkoła u nas bardzo jednostronnie zajmowała się tylko kształceniem umysłu; o wychowaniu młodzieży, o harmonijnym rozwoju duszy i ciała, o wyrabianiu siły woli i charakteru, przygotowujących do spełniania zadań życia, nie było mowy. A sama wiedza, bez siły woli, bez charakteru, bez hartu duszy i ciała, jest niczem. W sprawie wychowania młodzieży, rozwijanie siły woli ma takie same wielkie znaczenie, jak i rozwijanie uczuć szlachetnych i podniosłych, i wszczepianie w młodą duszę ukochania ideałów piękna i dobra. Bez należytego rozwinięcia siły woli niema energicznej i systematycznej działalności, nie ma należytego obmyślenia planu, słomiany zapał właściwy nam polakom szybko gaśnie i stoimy bezradni w obec niepowodzeń i trudności życiowych. To uczucie własnej słabości niezaradności wobec wicherów i burz życiowych, to szybkie zniechęcenie do dal-

szej walki, prowadzą często do *samobójstwa*. Poddajemy się często cudzym prądom myśli, ulegamy fanatykom idei, często szkodliwych dla prawidłowego rozwoju społeczeństwa.

Psychologia narodów już dawno podkreśliła jeden fakt charakterystyczny, cechujący właśnie rasę słowiańską, a jest nim brak siły woli. I dla tego w wychowaniu politycznym młodzieży polskiej szczególniejszą uwagę zwrócić należy na rozwijanie siły woli, na kształcenie charakteru, aby osiągnąć prawdziwą harmonję duszy i przygotowanie do spełniania zadań życia praktycznego. Dzięki temu brakowi silnej woli, nie kończymy rozpoczętego dzieła, lada przeciwność nas zniechęca i rozpoczynamy nowe. A żołnierzowi narazonemu na tyle męki i udręczeń, składającemu życie swoje w ofierze dla obrony ojczyzny, koniecznymi są silna wola, niezłomny charakter i wielki hart duszy. Człowiek musi mieć uczucie swej siły i potęgi, bo inaczej niczego dokazać nie będzie w stanie. Bardzo pożądanem jest kształcenie umysłu, ćwiczenie inteligencji, ale niesłuchanie ważniejszem jest wyrabianie siły woli w kierunku spełniania czynów dobrych i podniosłych.

Współczesna szkoła zaniedbywała również i wychowanie cielesne, prawidłowy rozwój młodocianego ustroju, zapominając o tym ważnym fakcie, stwierdzonym przez najnowsze badania naukowe, że rozwój umysłowy i cielesny dziecka idą równolegle, idą ręką w rękę. Słabowite i wątłe dziecko, nie rozwijające się prawidłowo fizycznie, nie zyskujące na wzroście i wadze, nie będzie mogło pracować w szkole, podołać tyłu wysiłkom umysłowym i podążać za trudnym często do pojęcia dla młodocianego umysłu, wykładem na-



uczyciela. Pamiętać należy i o tym ważnym fakcie, że młodzież nasza jest bardzo słabowitą, nerwową, a w dodatku skłonną obecnie w wysokim stopniu i do *gruźlicy*. A przecież ta młodzież to materiał na przyszłego żołnierza tak niezbędnego niepodległej Polsce! Nasza młodzież szkolna wygląda tak lichy, tak mizernie, jest ponajwiększej części anemiczną, że aż strach bierze spojrzeć na nią. Gdy w roku 1916 „sekcja pomocy dla inteligencji” wysyłała wstążkę i słabowitą młodzież na wakacje letnie na wieś, więcej jak połowa dotknięta była gruźlicą wierzchołków płuc, a większość w wysokim stopniu anemiczną, chudą nad wyraz z wadliwie rozwiniętym układem mięśniowym. Młodzież taka nie może podolać trudom i wysiłkom wojennym, łatwo bardzo ulegnie chorobie i dla tego racjonalne *wychowanie cielesne* trzeba postawić na pierwszym planie. Przy obecnym naszym położeniu jest to rzecz pierwszorzędnej doniosłości dla przyszłości Polski. Dziecko do prawidłowego rozwoju fizycznego, by miało silny układ nerwowy, sprężyste płuca i mocne serce, potrzebuje swobody, świeżego powietrza i ruchu na słońcu, w szmaragdowych gajach i lasach budzących zachwyt i radość życia! Bez gier i zabaw ruchowych na wolnym powietrzu, bez natury i zdrowotnego słońca, dziecko nie rozwinię się prawidłowo, nie będzie przybierać na wroście i wadze. Ciekawe badania doświadczalne lekarza niemieckiego dra Schmid—Monnard’a wykryły tak interesujący i ważny fakt, że w pierwszym okresie życia szkolnego występuje nawet zmniejszenie się wzrostu i wagi uczniów wskutek unieruchomienia i nieprzystosowania dziecka do pracy umysłowej. Ćwiczenia fizyczne gry i zabawy ruchowe na świeżym powietrzu, wycieczki górskie, ćwiczą zmysły wzroku i słuchu, wzmacniają płuca, serce i tak wrażliwy u dziecka, bo rozwijający się dopiero układ nerwowy, one krzepią harmonijnie duszę i ciało, bo właściwie wykonywane są *ćwiczeniami duszy*; prawie wszyscy pedagodzy jednogłośnie uznają, że ćwiczenia cielesne wyrabiają charakter i siłę woli, wytrzymałość na trudy i wysiłki, usuwają skutecznie tak szkodliwą przedwczesną dojrzałość i ćwiczą uwagę młodzieży, budząc w końcu podniosłego ducha koleżeńskiego i uczucie dyscypliny, ładu i porządku. Gry i zabawy ruchowe na świeżym powietrzu, wśród pięknej przyrody i lazuru nieba, odciągają młodzież od alkoholu, rozwiązłości i knajpy, budząc odwagę i rycerskiego ducha, tak niezbędnego przyszłemu żołnierzowi, one tworzą

podstawę, przyszłego *wychowania wojskowego* i są najdzielniejszą bronią w walce z nerwowością i gruźlicą, tak rozpowszechnionymi obecnie między młodzieżą szkolną. Ćwiczenia fizyczne, gra w piłkę, skakanie, marsze, w lecie pływanie, w zimie ślizgawka, usuwają zniewieściałość i skłonność do katarów i przeziębień, hartują organizm, wytwarzają harmonijny rozwój duszy i ciała. One też zapobiegają skutecznie tak pospolitym u młodzieży szkolnej skrzywieniom kręgosłupa i krótkowzroczności przez patrzenie na odległość. Bładość i anemja ustępują miejsca kwitnącemu wygląadowi, twarz promienieje, oczy wyrażają radość życia, i młoda latorośl przychodzi do przekonania, że prawdziwym źródłem szczęścia i zadowolenienia są ruch i natura. Doskonałe przygotowanie do wychowania wojskowego stanowią *wycieczki piesze* młodzieży szkolnej wzmacniające serce, płuca i układ mięśniowy. Liczne obserwacje wykazały, że przybywa po nich młodzieży na wroście i wadze, zwiększa się ilość czerwonych ciałek krwi i wygląd staje się kwitnącym. Trzeba tylko zachować właściwą miarę, nie przesadzić w prędkości marszu i wielkości kroków, zwłaszcza przy wycieczkach górskich, by nie zmęczyć zbyt serca. Najłatwiej wędrować i marszerować w godzinach rannych i dla tego główna działalność musi się odbywać w tych godzinach. Od takich wycieczek należy wyłączyć dzieci słabowite i chore, zwłaszcza na serce i płuca. Do dłuższych, kilkodniowych wycieczek nadają się tylko dzieci, które przekroczyły 12-ty rok życia.

Dla starszej młodzieży lat 18, 19-tu, doskonałym ćwiczeniem jest *fechtunek*. Wzmacnia on nie tylko mięśnie, wpływa pomyślnie na budowę kości i krążenie krwi, ale również zaostrza zmysły, obserwację, uwagę, budzi odwagę i panowanie nad sobą. Fechtunek doskonali ducha i ciało, wytwarza przytomność i zręczność. Tak wszystkie ćwiczenia fizyczne, właściwie prowadzone są jednocześnie ćwiczeniami nerwów i duszy.

*Pływanie* wywiera wpływ nader korzystny na cały układ mięśniowy, do czego dołącza się jeszcze pożytek z chłodnej kąpeli krzepiącej nerwy. W ostatnich czasach w wielu szkołach na zachodzie wprowadzono naukę pływania. Co się tyczy kąpeli i hartowania młodzieży przez zimną wodę, to należy pamiętać o fakcie stwierdzonym przez liczne obserwacje, że dzieci, zwłaszcza młodsze, nie znoszą zbyt niskiej temperatury i dla tego forsowne hartowanie jest szkodliwym. I dla tego trzeba zaczynać od wyższych temperatur, 26° —



## Z FRONTU.



Generał Listowski (X), dowódca frontu poleskiego, około mostu zburzonego na Bobryhu.



Most zburzony na Jasiołdzie.

Obok—fotografia przedstawiająca szefa sztabu frontu poleskiego, rotmistrza Grobickiego (X), w otoczeniu oficerów i żołnierzy, w Łunińcu, w godzinę po wyparciu bolszewików.

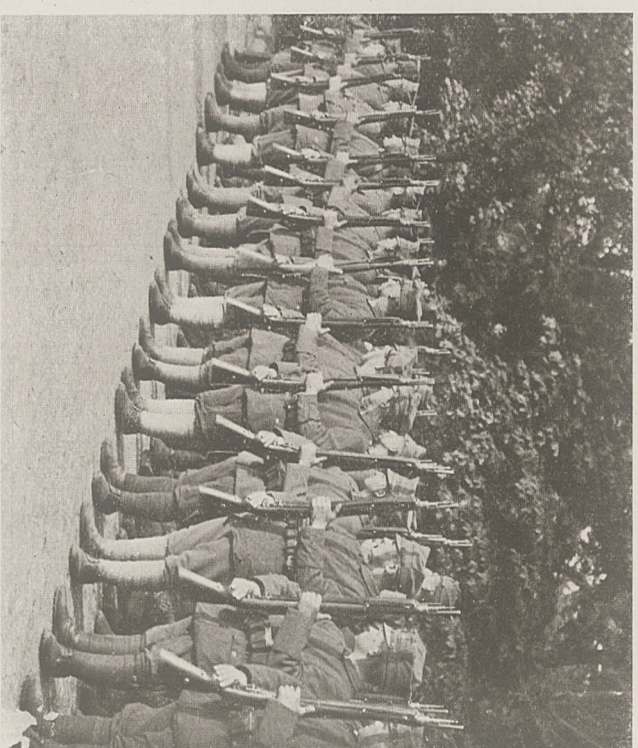




# NASZE WOJSKA WIELKOPOLSKIE.



Szwadron białych ułanów.

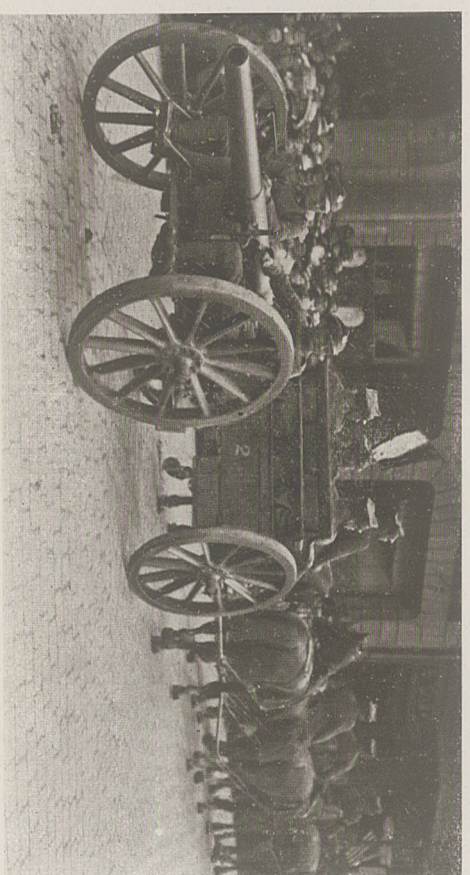


Strzelcy „Prezentuj broń!”



Oddział karabinów maszynowych.

Fot. Sekc. N. uk. Główn. Dow. w Poznaniu.



Lekka artyleria konna.



25° C. i stopniowo przechodzić do niższych. Takie hartowanie zniosą nawet anemiczne i nerwowe dzieci i ustrzegą się w przyszłości katarów i przeziębień, co jest tak ważnem dla przyszłego żołnierza. Zmywanie szybkie całego ciała codziennie rano ręcznikiem lub gąbką zmaczaną w wodzie chłodnej (w zimie należy wodę tę przygotować już wieczorem, aby przybrała temperaturę pokoju), otarcie grubem prześcieradłem, a potem przechadzka albo gimnastyka aż do zupełnego ogrzania, oto metoda, racjonalnego hartowania, nie odciągająca młodemu ustrojowi zbyt wiele ciepła i nie drażniąca nerwów.

W Austrii w r. 1910 minister obrony krajo-

wej wydał dekret wprowadzający naukę strzelania do szkół średnich, aby w ten sposób przygotowywać młodzież do stanu wojskowego. W ćwiczeniach tych bierze udział tylko młodzież starsza uczęszczająca do 2 klas ostatnich. Nauki udzielają instruktorzy wojskowi zwykle od października do maja w sobotę po obiedzie i to przez 2 godziny. Młodzież wychowywać należy koniecznie w skromności, w poprzestawianiu na małym, bez wszelkich narkotyków, bez alkoholu i tytoniu, wywierających wpływ zabójczy na prawidłowy rozwój fizyczny i umysłowy młodzieży. W zwalczaniu tych nałogów leży wielka wartość moralna człowieka.



Walenty Zieliński, porucznik.

## BITWA POD KREWEM.

3)

### Z LISTOW DO ŻONY.

Pozycja w lipcu 1917 r.

(Dokończenie).

O 7-ej wieczorem huragan wybuchów nagle przycichł i w tejże chwili nowy odmienny huragan piekło swe nad niemieckimi okopami rozwinął.

Stada szrapneli-zórawi wleciały ku górze. Rwą się obłoczki białe, brązowe, czerwone... wykwitają na niebie coraz gęściej i niemal łączą się w końcu w jedną złowróżbną chmurę nad pozycjami wroga.

To awangarda szrapneli przed atakiem.

Miał to być jednak fałszywy atak, chodziło bowiem o przekonanie się skąd Niemcy zaczną z kulomiotów prażyć, gdy ruszy się piechota. Tym sposobem najlepiej można się przekonać, gdzie są gniazda z kulomiotami i czy dużo jeszcze tych gniazd pozostało.

Niemiec jednak jakby przeczuwał podstęp. Kulomioty milczały. Dopiero gdy wywiadowcy przysunęli się bliżej, kilka kulomiotów zaklekotało i szrapnele rwać się poczęły nad naszymi pozycjami. Na ten fałszywy atak skończył się, szrapnele znów ustąpiły pola bombom i granatom.

O 9-ej ogień przycichł. Znekana ziemia oparami wieczoru chłonęła kurzawę boju i snujący się ostry dym prochu, a człowiek po dniu walki oddychał błogosławieństwem nocy, niepewny jednak co mu jutro w tajemnicy swej przyniesie.

Zmęczenie, spowodowane wyęczeniem nerwów, dało mi się dopiero teraz we znaki. Podczas dnia — na zmęczenie czasu nie było.

Z czatowni obserwacyjnej zeszedłem wgłąb okopu, a rozłożywszy sobie szynel na gołych deskach wilgotnej ciemnicy, leżąc ze skurczonymi nogami, ze względu bowiem na miejsce wyciągnąć się było niepodobieństwem, zasnąłem z taką rozkoszą, jakby na posłaniu z puchu w obszernej, pięknej sypialni.

Jakie to szczęście, że człowiek w niektórych okolicznościach bywa tak śmiertelnie zmęczony! Wszystko wówczas, jest wygodne przytulne i miłe.

Około 1-ej po północy wstałem żeby jeszcze trzy godziny, do 4-ej, zanim przyjdzie zmiana, podyżurować, moje zaś miejsce spoczynku w lochu zajął dowódca baterji.



Nocny dyżur na punkcie wymaga wielkiej uwagi. Co chwila należy się spodziewać napaści wywiadowców lub szturmowych oddziałów wroga.

Taki niemiecki szturmowiec jest zaopatrzony w ręczne granaty oraz sikawki do oblewania palącymi płynami, uzbrojony w rewolwery, sztylety i pałki.

Cichaczem podpełza do przednich wart i morduje bez wystrzału, pchnięciami sztyletów uderzeniami pałek, a załatwiwszy się w ten sposób, bez hałasu z przednimi strażami, skrada się dalej w ciemnościach nocy ku obserwatorom i okopom piechoty, czołgając się lub idąc na czworakach, by nie zdradzić swej obecności w świetle zapalającej się rakiety.

Doczołgawszy się niepostrzeżenie do obserwatorów i piechoty, zarzuca ich znienacka ręcznymi granatami, pali żywcem płynami, oblewając ze specjalnych sikawek, a pędząc jak potwór ogniem w ciemnościach ziejący, sieje śmierć i zniszczenie wśród okopów...

Panika tam i dzień sądny! Takie chwile nieraz może nieprzyjaciół wykorzystać do nagłego nocnego ataku i zadania klęski na danym odcinku lub części frontu.

Uwaga więc, czujność i skupienie—oto zalety nocnego obserwatora.

Noc... cisza... od czasu do czasu tylko echem rozlatuje się wśród lasów i wzgórz huk jakiejś niespokojnej armaty, klekot nerwowego kulomiotu, lub trzask baczego, czasem może przeczulonego nawet karabinu.

Na ciemnym tle nieba wykwitają czarodziejskie kwiaty jasno-niebieskich rakiet, czasami zielony lub czerwony kwiat zapłonie.

Strzela rakietą czarowną smugą ku górze, zapali się kwieciami pod ciemno-szafirową kopułą nieba, czarodziejskim blaskiem obleje okopów czarne wijące się węże i zdradzieckie ciernie drutów kolczastych, zakreśli łuk pod stropem nieba i, kłoniąc się kwieciami ku ziemi, opada, gasnąc w ciemnych falach tajemniczej nocy.

W blasku rakiety zamajaczy nieraz sylweta skradającego się, niby wilk w nocy do wiejskiej zagrody, śmiałka-wywiadowcy. Poczul światło na grzbiecie, przypadł i przywarował do ziemi, jakby go wcale nie było...

Baczny obserwator wsłuchuje się, co mówi noc na froncie i stara się dostrzedz, co w tajemnicy jej widać.

Obserwator nie jest dyskretnym, dzieli się z ciekawym telefonem wszystkimi swymi wrażeniami.

Telefon pyta, telefon się niecierpliwi, telefon chciałby wiedzieć... telefon się naprzykrza, telefon jest kapryśny, ba—telefon czasami spazmuje, telefon to nieraz trapiąca życie na froncie histeryczka.

Jakże mi z tą kapryśną histeryczką noc prędko zesła!

Już świta. Kwiaty rakiet coraz bledsze, zamajaczyły konturami poważne mury zamczyska, wypłynęły z nocnej toni wzgórze i leśne przestrzenie, z kolei wyrastają druty kolczaste i węże okopów—budzi się front, szaro już na świecie—biała mgła ściele się doliną płynącej o kilkaset kroków, cichej, skromnej Krewlanki.

Wtem, jakby na dzień dobry, jakaś niespokojna, niemiecka armata przesłała do stóp naszego okopu błędny, szalony pocisk...

Zatrzęsły się posady okopu, zadrżała czatownia obserwatora, zadzwoniło mi w uszach...

Oj, blisko, blisko...

Nie zdążyłem jeszcze ochłonąć z pierwszego wrażenia, gdy złowrogi szum znów przeszył powietrze... Piorun!.. Trzasło!.. Nadludzka jakaś siła cisnęła mną na ścianę obok schodów do wnętrza okopu... czatownia się zawaliła... wkoło mnie połamane belki i strzaskany beton... nie mogę myśli zebrać... nic nie słyszę, tylko jeszcze coś nie coś widzę... wzrok pijany... zwolna wkoło mnie wirują belki, kręcą się odłamki betonu, coś odwraca, czy też wykręca mnie głową na dół, na bok, układa w dziwne pozycje... Naraz—jasność, jakaś czerwono-pomarańczowa, a w niej zielone wirujące kręgi, z zielonych ciemno-szafirowe ogromne, z nich jeszcze większe—czarne i coraz większe, coraz czarniejsze, zlewające się w jedno... ciemno... głucha noc...

Gdym się ocknął, leżałem już wewnątrz okopu w podziemnym lochu, przy mnie stał dowódca baterji, telefonista i dyżurny wywiadowca.

Pytali o coś... narazie nie zdawałem sobie sprawy o co chodzi...

Wkrótce dopiero zacząłem rozumieć.

Dowódca nachylił się i rzekł do mnie z dobrym uśmiechem:

— Ma pan szczęście...

Spojrzałem pytająco na niego.

— Cała czatownia, gdzie pan siedział, w gruzach. Pocisk rozerwał się na betonie, załamał pokrycie i strzaskał wszystko, odłamki poszły w dół i rozbiły oszalowanie klatki schodowej, tam właśnie gdzieśmy pana znaleźli.



Spojrzałem z pewnem niedowierzaniem na siebie.

Dyżurny wywiadowca zauważył:

— Już my was, panie poruczniku, obejrzel, ot, Pan Bóg łaskaw, kości i ciało całe, tylko kitel poszarpało wam „oskołkami“ z boku.

Spojrzałem. Rzeczywiście, kurtka na lewym boku była haniebnie rozszarpana. Niewiele brakowało...

A telefonista kiwał, ze zdumieniem, głową:

— Jeden werszek, jeden tylko werszek dalej...

— Która godzina? — pytam.

— Kwadrans na czwartą.

— A kiedy to się stało? — zwracam się do dowódcy.

— Przed piętnastoma minutami — brzmiała odpowiedź.

Zaczynam zdawać sobie sprawę z sytuacji. Tak, przed piętnastoma minutami zajrzała mi w oczy... Nader ciekawe spotkanie...

Przytomność i siły poczynają wracać. Usiadłem. Głowa była ciężka; zdaje się — kontuzja.

Opanowywałem stan mój siłą nerwów.

O wpół do czwartej przyszedł kolega z baterji, żeby mnie zmienić.

Dowódca dał mi, jako opiekuna, wywiadowcę. Trzeba było niezwłocznie wracać na baterję żeby przed czwartą zdążyć, zanim się bój rozpocznie.

Dla zdrowego nie było to trudnem, w stanie jednak w jakim się znajdowałem, nasuwało przecież pewne wątpliwości.

Pozostawać jednak niepodobna, w Imię Boże — naprzód więc!

Mój opiekun był bardzo troskliwy, jak niańka obchodził się ze mną.

Deszcz już od kilki dni padał. Okopy rozmokłe. Chwilami, w niektórych miejscach niepodobieństwem było iść rowami — nóg wyciągnąć z błota nie było można. Wychodziliśmy więc na powierzchnię, ryzykując że nas Niemiec „obsypie“.

Droga na baterję jest nader niebezpieczna. Niema schronisk... rowy i czyste pole; już lepiej

gdy się do lasu dojdzie, a do lasu jeszcze ze 400 sążni.

Podróż taka denerwuje i męczy. Szumi coś w powietrzu i wyje... pocisk leci... gdzie upadnie?... zbliża się... już... już... Boże!.. huknęło!.. Chwała Bogu — nie pod nogami, lecz o kilkadziesiąt kroków. I tak wciąż.



... nadludzka jakaś siła cisnęła mną na ścianę obok schodów do wnętrza okopu...  
Rys. M. Wisznicki.

To znów zaklekotało, niby kilkanaście bocianów... jakiś rój pszczoł zabrzęczał wokoło... Znowu cisza... po chwili znów coś w tym rodzaju. Żeby choć prędzej do lasu...

Niedługo 4-ta, huragan się rozszałeje.

Dobrnęliśmy w końcu do „ziemi obiecanej“, do lasu. Tu już droga była bezpieczniejsza i równiejsza. Można było iść rażniejszym krokiem. Zawrót głowy i osłabienie członków stop-



niowo ustępowały. Byłem już rańniejszy. Przybyliśmy na baterję, powitani pierwszemi salwami rozpoczynającego się boju.

Znów to samo, co dni poprzednich, znów piekło, ryk i burza ognia.

Dziś — trzeci dzień.

Objąłem posterunek na baterji i wkrótce, w zamęcie bitwy, zapomniałem o katastrofie na punkcie obserwacyjnym i o mojej kontuzji.

Front i życie na pozycji ma to do siebie, że zjada nasze drobne dolegliwości, nie tylko fizyczne, lecz nieraz również i moralne; chaos boju zdolen jest pochłonać — nawet i poważniejsze.

Jutro rano znów pójdę na punkt obserwacyjny. Rad jestem, bo to dzień ciekawy, dzień ataku piechoty, dzień decydujący.

Noc z 8-go na 9-ty była spokojniejsza niż zwykle, tylko raz około północy zaszumiało w powietrzu lekkie stado pocisków, padając o paręset sążni poza baterję. Wybuchy słabe, więc podejrzane. Tak cicho rwą się tylko pociski z gazami trującymi.

Nałożyliśmy maski. Przeciwnik jednak, na szczęście, nie zmniejszył celownika i pociski pękały poza baterję, jak przedtem. Wiatr również nie w naszą stronę, nie poculiśmy więc miłych perfum, których kilkadziesiąt „flakonów“ rzucono ku nam z niemieckich pozycji.

Po paru minutach znów cisza zapanowała i wględny spokój do rana.

Przed 4-tą rano, 9 lipca, udałem się na punkt obserwacyjny o własnych siłach, bez opiekuna już i „niańki“.

Program dnia nie jest dziś zwykły. O g. 7-ej r. rozpocznie się atak piechoty na niemieckie pozycje.

O g. 4-ej ryknęły przyczajone z nocy baterje, niby lwy, zrywając się do śmiertelnego skoku na upatrzoną ofiarę.

O wpół do szóstej wzmógł się huragan ognia do niebywałego napięcia.

Huk strzałów i wybuchy, szum i świst pocisków, wszystko to zlało się w jeden przepotężny, piekielny akord rozszalałego chaosu ognia.

Pobiegłem myślą na chwilę z punktu obserwacyjnego ku armatom: widzę jak działa naszej baterji, niby czarodziejskie automaty zioną z gardzieli swych piorunami ognia; widzę, jak ludzie niby pomocnicze jakieś maszyny, po strzale przypadają odruchowo do armat, odpadają zaś od nich przed strzałem i znów, i tak wciąż to samo, w tempie szybkim, w zawrotnym jakimś, rytmicz-

nym jednak tańcu. Widzę, jak działa bez końca toczą się od strzałów, to w tył, to naprzód na swych olbrzymich, zaopatrzonych w „chodaki“ kołach.

O wpół do siódmej, jak pod różdżki czarodziejskiej dotknięciem, nagle zmiana: bomby i granaty nie szarpią już ziemi, natomiast w górze chmura wybuchów rozeszła się nad niemieckimi pozycjami.

Pękają szrapnele, a z chmury pada na ziemię ostry grad kul i odłamków.

Wkrótce piechota pójdzie do ataku...

Siódma. Już poszli...

Ogień szrapneli przeniósł się nieco dalej, dając swoim wolne przejście wśród pozycji przeciwnika.

Dążą śmiało, z brawurą... szturmowe to najdzielniejsze oddziały, za nimi w ślad — pozostałe bataljony. Weszli na pas neutralny, idą dalej... doszli do pierwszej linii nieprzyjacielskich okopów, biorą ją bez oporu, nikogo tam niema...

Idą dalej...

Zaklekotał gdzieś niemiecki kulomiot, potem jeszcze kilka... Niewiele ich pozostało wśród i między obronnemi wzgórzami. Rzadko który siedzi w gnieździe, gniazda kulomiotaczy zniszczone, kryją się więc wśród bródz i wyrw zoranych ogniem artylerji wzgórz i przyległych dolin. Przypadły do ziemi łańcuchy piechoty... leżą wśród pola... Oddziały szturmowe zerwały się jednak wkrótce i biegną naprzód, reszta bataljonów zawahała się i nie uderzyła na drugą linię; poszli niepewnym, niezdecydowanym krokiem. A gdy znów silniej zaklekotały kulomioty — zakłósały się ich łańcuchy i oderwały się stamtąd oddzielne grupy ludzi, niby rozprysłe ogniwa, chyłkiem uciekając z pola.

Klekoczą kulomioty, rwą się już niemieckie bomby i szrapnele, z dalszych mniej zniszczonych pozycji nadsyłane.

Panika owładnęła szeregami... w nieładzie rzucono się do ucieczki.

Hańba batem swym smaga, jak bydło, uciekające bandy żołdactwa.

Śmierć zbiera obfite żniwo.

Gdy oddział idący w porządku do ataku może umiejętnie manewrować, by straty były jaknajmniejsze, bandy dezertów są celem, ponad który lepszego wyobrazić sobie niepodobna.

Uciekają szeregi... praży nieprzyjaciel ogniem morderczym... koszą kulomioty... jak muchy padają ludzie... tam ktoś na wznak się wali, inny



koziółkuje się po kilkakroć i twarzą w końcu zarył się w ziemię... ktoś padł na drut kolczasty i tak już zawisł na nim w półprzezięty... inny zwałił się w okop i tylko nogi sterczą ku górze... a dalej, zwolniwszy biegu przyklęknął ktoś, rękami chwyta się powietrza i jak do snu układa się na szmaragdowej miękkiej łące... inni na bok walą się jak kłody... przystanął ktoś nagle w biegu, chwycił się za piersi, zakołysał się i padł jak drzewo podcięte. Jedni już bez ruchu, martwi leżą na ziemi, inni czołgają się w mękach, lub rzucają się w agonji, niektórzy drgają i ciskają się na murawie, jak ryby na brzeg siecią rybaka wyrzucone. Ktoś tam znów na czworakach lezie... ktoś pełźnie, jak wielka szaro-zielona liszka po ziemi. Lżej ranni biegną, krwią nieraz brocząc obficie, gdy krew zalewa oczy—rękawem obcierają.

A na polu coraz więcej szarych ruchomych i nieruchomych kupek pozostaje...

Wyraźnie dolatują jęki... „Towariszczi... towariszczi...” to znów — „spasajtie...” albo „Gospodi... Gospodi Boże...” Może tam się nawet zabłąkały gdzie, echem rozpaczy, ofiarnego jęku słowa — „Jezus — Maryja!...”

Uciekają...

Kulomiot kosi, prażą szrapnele... niewielu dobiegło do swoich okopów.

A szturmowe bataljony poszły naprzód, wzięły trzecią linję, choć w tejże trzeciej, ba — nawet i w drugiej linji niektóre wzgórza pozostały jeszcze w ręku wroga, złośliwie odgryzającego się z nich kulomiotami. Dotarły w końcu do lasu poza trzecią linję. Zwycięstwo!

Ale gdzież rezerwy? skąd pomoc?

Dalej już śmiałkom awanturować się nie wolno. Opuścili ich swoi, zdali na łaskę i nie-łaskę losu.

Zalegli szturmowcy, czekają aż pomoc nadejdzie, żeby dalej w niepowstrzymanym już pochodzie brać lasy, wioski, miasta i w marzeniach swych nie oprzeć się aż — hen — może gdzieś o niemiecką granicę, może o sam Berlin nawet!

A gdy tak leżą pod lasem, snując piękne sny o potędze, komitety żołnierskie, pomijając rozkazy dowództwa, radzą czy posyłać rezerwy... Gdy tam zaległa pod lasem garstka ich bohaterskich braci, oni pod osłoną okopów urządzają mityngi, czy wogóle warto iść naprzód i dochodzą w końcu do wniosku, że *Rossija-matuszka* duża, ziemi nie zbraknie, więc poco się bić o kawałek ziemi przez Niemca zagarnięty: „Wziął, tak wziął, Bóg

z nim”. I postanowili dalej już ofensywy nie prowadzić.

Artylerja przeniosła ogień na las, przygotowuje atak lasu, chce go ułatwić szturmowemu bataljonowi. Lecz cóż poradzi bataljon przeciwko ukrytym niedaleko dywizjom niemieckim?

W takich warunkach lasu brać niepodobna.

Jeszcze nadzieja... Może pójdą? Lecz nikt już na pomoc nie idzie. Artylerja zmienia ogień na zagrządzający, bije po lesie, by ochronić szturmowy bataljon od ataku przeważających sił niemieckich, które zorjentowawszy się w sytuacji mogłyby przejść do natarcia.

Południe. Jesteśmy zwycięscami, i nie jesteśmy jednocześnie. Zabraliśmy pozycje — a nie władamy niemi.

Wśród zdobytych pozycji, niby forteczki, kilka wzgórz pozostało w ręku wroga. A każdego wzgórza broni tylko po kilku śmiałków przy jednym kulomiotcie.

W końcu kulomioty niemieckie przestały klekotać, niema do kogo strzelać, nikt do ataku nie idzie, a po polach tarzają się w mękach ranni i leżą zabici; i słychać tylko wśród słabnącego już grzmotu armat, krwawe słowa, pełne jęku, bólu, jakby nabrzmiałe nutą wymówki: „Towariszczi... toooowariszczi...”

Złoci wieczór fioletową linję lasu, szmaragdowe, poszarpane łąk kobierce, wzgórza w purpurze skąpane i poranionych murów zamczyska dumne złomy. Ostatnimi promieniami błogosławi zabitych, pociesza rannych i krzepi tych, co mocni duchem a ufní w swe siły i odwagę, tam pod lasem zalegli.

Stopniowo rozplywa się w pomroce las, giną łąki i pola... nikną wzgórza...

Z nastaniem zmierzchu milknie, tłumiony płaszczem nocy, grzmot armat, cisza zalega pole bitwy, a wśród ciszy płyną wciąż, jak przeklęcie, krwawe tony jęku: „Towariszczi... toooowariszczi...”

W nocy powrócili śmiałkowie szturmowego bataljonu do swych dawniejszych okopów, niosąc pogardę dla tych, którzy im pomocy nie dali.

Oto epilog kilkodniowego, świetnego, imponującego przygotowania ataku przez artylerję, brawurowego ataku nielicznych śmiałków i... hańbiącej dezercji z pola oraz sromotnych uchwał żołnierskich komitetów, które nie pozwoliły wyzyskać owoców powodzenia, by zamienić je na wawrzyny wielkiego zwycięstwa, które stanowiłoby



punkt zwrotny w toczącej się wojnie, na korzyść dla koalicji.

Na drugi i trzeci dzień po bitwie wciąż jeszcze dolatywały od pola ciągle jęki i nawoływania rannych. Dostrzedz można było z punktu obserwacyjnego, gołem nawet okiem, jak ruszają się, jak rozpaczliwie rękami dają znać by ich stamtąd zabrano.

Leżą nieszczęśliwi ranni, w trawiącej gorączce wśród trupów, na chłodzie i deszczu, wygłodniali i chorzy... Niejeden lżej ranny, zdołał przyczołgać się do swoich okopów, inni ze straskanemi członkami, lub trawiącą ich kulą w piersiach, czółgać się nawet nie mogą.

Jednych w nocy zabrali sanitariusze, innych nie można było, bo zbyt blisko czyhały niemieckie kulomioty.

Tyle dni leżeć w męczarniach pod gołym niebem bez kropli wody, by ugasić pragnienie w gorączce, tyle dni wśród poczerniałych, cuchnących wkoło trupów...

Jeszcze na siódmy dzień po bitwie, gdy ciha noc w ciemne mgły tajemnie ziemię spowiła, słysząc było gdzieś z oddali dolatujący po nocnej rosie, słaby, ginący już ostatnią męczeńską skargą odgłos z pola: „Towarzyszczy... toooowariszczy...”

Po ostatnich jękach, które gasły jeszcze tej nocy, głucha cisza zaległa już szare, cmentarne, smutne pole...

24 lipca... dwa tygodnie minęło. To okres cały na froncie. Po bitwie — tylko wspomnienie,

jak po czemś dawno minionem... tylko przypominają jeszcze jej *teraźniejszość* realne, grozą wstrząsające czarno-sine i szaro-bronzone plamy porozrzucanych po polach trupów, ohydą wonią zarażających powietrze.

Tylko przypomina jeszcze o tragedji, która się tu niedawno odbyła, dolatujące nocą wycie zgłodniałych bezdomnych psów, które myszkując wśród ścierwa ludzkiego, szarpiały trupy i poczerńnięte członki ich rozciągają po polu.

Jeden z psów, odgryzioną czarno-bronзовą od gniazd z toczącym ją robactwem głowę, przyniósł do naszych okopów.

Pole zgrozy, udręczeń i śmierci!

Ileż jeszcze męczeńskiej podróży wśród takich pól wypadnie nam przebyć... Ileż jeszcze skarg, cierpień i bólu... jak długa krwawa i żałobna czeka nas jeszcze droga i jakież jeszcze cmentarze przed nami...

Patrząc na tę Smutną Kartę, drżącym szep-tem ciśnie się na usta pytanie:

Kiedyż nareszcie przez te pola krwawe  
Ujrzymy Polskę i naszą Warszawę?...

\*

Skończyłem, Mary, moją smutną opowieść, schowaj te listy, odczytam je kiedyś, gdy po dniach burzy nareszcie słońce z poza chmur złotemi promieniami w dzień Wolności i Zwycięstwa u bram nowego Życia Ojczyznę naszą przywita.

KONIEC.

## „NASZA BIBLIJOTECZKA LUDOWA”.

### DOTYCHCZAS WYSZŁY NASTĘPUJĄCE KSIĄŻECZKI:

- Nr 1. *Gustaw Olechowski*. „**Rewolucja a Polska**”.
- Nr 2. *Kazimierz Żur*. „**Do ludu polskiego!**”
- Nr 3. *Wacław Gryżyński*. „**Co dali bolszewicy ludowi w Rosji**”.
- Nr 4. *Gustaw Olechowski*. „**Czy potrzebna narodowi armja**”.
- Nr 5. *Ignacy Grabowski*. „**Dla żydów — Palestyna**”.
- Nr 6. *Józef Maciejowski*. „**W obliczu sejmu**”.
- Nr 7. *Tadeusz Jaworski*. „**Naród pod bronią**”.
- Nr 8. *Szymon z nad Warty*. „**Śpieszcie na wybory**”.
- Nr 9. *Maciej Wiersbiński*. „**Wieczysty nasz wróg — Niemiec**”.
- Nr 10. *M. Wańkowicz*. „**Jak naród sobą rządzi**”.

- Nr 11. *W. Gryżyński*. „**Ziemia dla narodu!**”
- Nr 12. *Xawery Glinka*. „**Polska a koalicja**”.
- Nr 13. *Kazimierz Rosinkiewicz (Rojan)*. „**Czemu Prusy upadły a Polska zmar-twychwstała**”.
- Nr 14. *Stanisław Wecki*. „**Jak bronić Ojczyzny**”.
- Nr 15. *Maciej Skiba*. „**Czem jest dla nas konstytucja trzeciego maja**”.
- Nr 16. *Zdzisław Dębicki*. „**Polska i Litwa**”.
- Nr 17. *Ignacy Grabowski*. „**Piorun Grunwaldu**”.

Cena Książeczki do Nr. 15 (włącznie) fen. 50, od numeru 16-go — fen. 60.

Nabyć można w Administracji P. S. W. „PLACÓWKA” **Nowy Świat 40**, oraz we wszystkich księgarniach, kioskach i biurach dzienników.



# ZAKŁADY OGRODNICZE RAJMUNDA SZYMBORSKIEGO

Warszawa Powązkowska 20 Tel. 223-73

EGZ. OD 1824 R.

ZAKŁAD  
OGRODNICZY  
RAJMUNDA  
SZYMBORSKIEGO  
Powązkowska 20 Tel. 223-73

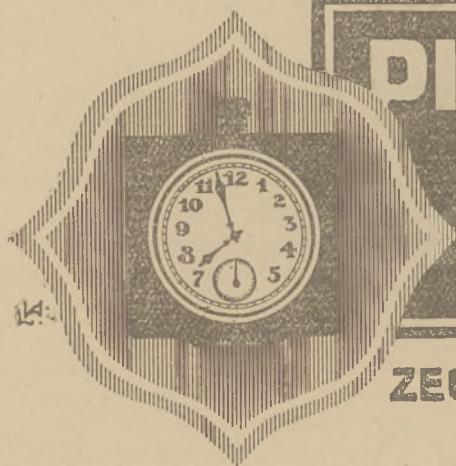
POLECA w NAJWIĘKSZYM WYBORZE  
KWIATY DONICZKOWE i CIĘTE  
ROŚLINY DEKORACYJNE i ZIMOTRWALE  
DEKORACJE i URZĄDZENIA GROBÓW  
DRZEWA PŁACZĄCE i INNE  
WIEŃCE i WIAZANKI  
ZIMOWANIE ROŚLIN  
OGRODY i CIEPLARNIE WŁASNE



## PIOTR SMALEĆ WARSZAWA MAZOWIECKA 2

EGZ. OD 1877

ZEGARY ZEGARKI BIŻUTERIA



WYSZEDŁ Z DRUKU



## ALBUM MUNDURÓW 1-GO POLSKIEGO KORPUSU

GENERAŁA DOWBORA-MUŚNICKIEGO

zawierający w ozdobnej teczce 40 plansz barwnych reprodukcji, uniformów wszystkich rodzajów broni I-go Polskiego Korpusu. Pięknie kolorowane plansze, wykonane są podług rysunków artysty-malarza pporucz. Mikołaja Wisznickiego.

Album jako historyczna pamiątka z dziedziny wojskowości naszej, będzie stanowić cenny dar dla każdego komu drogie są pierwsze formacje polskie, które dały podwalinę tworzącej się dziś naszej armii narodowej.

**CENA ALBUMU 25 MAREK.**

Skład główny i sprzedaż w Administracji Polskiego Stowarzyszenia Wydawniczego „PLACÓWKA”, **Nowy-Świat Nr. 40** (przy Administracji Ilustracji Polskiej „PLACÓWKA” i „NASZEJ BIBLIOTECZKI LUDOWEJ”). Do nabycia również we wszystkich księgarniach.





**WYSZEDŁ Z DRUKU**

ALBUM  
MUNDURÓW

1<sup>go</sup>

POLSKIEGO  
KORPUSU

GENERAŁA DOWBORA-MUŚNICKIEGO

Zawierający w ozdobnej teczce 40 plansz barwnych reprodukcji, uniformów wszystkich rodzajów broni I-go Polskiego Korpusu. Pięknie kolorowane plansze, wykonane są podług rysunków artysty-malarza pporucz. Mikołaja Wisznickiego.

Album, jako historyczna pamiątka z dziedziny wojskowości naszej, będzie stanowić cenny dar dla każdego komu drogie są pierwsze formacje polskie, które dały podwalinę tworzącej się dziś naszej armji narodowej.

**Cena albumu 25 marek.**

Skład główny i sprzedaż w Administracji Polskiego Stowarzyszenia Wydawniczego „Placówka”, Nowy-Świat Nr. 40 (przy Administracji Ilustracji Polskiej „Placówka” i „Naszej Biblioteczki Ludowej”). Do nabycia również we wszystkich księgarniach.



# ILUSTRACJA POLSKA

## „PLACÓWKA”

(dawniej „WIEŚ i DWÓR”)

### Dodatek aktualny.

## RATYFIKACJA.

W ostatnich dniach żyliśmy pod znakiem ratyfikacji traktatu pokojowego.

Jakiż to jest ów traktat, co w nim jest dla nas niemiłego, co dotyka naszą ambicję narodową, jako państwa z wielką przeszłością, co uszczupla naszą suwerenność współczesną?

Traktatów właściwie jest dwa: pokojowy z Niemcami i drugi, zawarty między Polską i mocarstwami głównymi *entente'y*.

W pierwszym widnieje plebiscyt na Ślązku Górnym, o czym początkowo nie było mowy. Jestto jednak ustępstwo *sine qua non*, konieczność ze względu na sprawę zawarcia pokoju ogólnego.

Terytorjalnie tracimy niewiele — kilkadziesiąt klm. kw., a zyskujemy narodowo wiele, bowiem po uwzględnieniu zmian ostatecznych, do traktatu wprowadzonych, przybywa nam pokaźna liczba obywateli — polaków.

Drugi traktat, a właściwie znacznie rozszerzony głośny art. 93 pierwszego, posiada zastrzeżenia co do praw mniejszości w Polsce, umiędzynarodowienia żeglugi na Wiśle, wreszcie artykuł o udziale państwa naszego w odpowiedzialności za długi Rosji.

Co do pierwszego punktu, to jak to oświadczył p. prezydent ministrów w swoim przemówieniu w komisji Sejmu Ustawodawczego, wygłoszonem po powrocie z zagranicy, postanowiony on był jeszcze przed zawarciem zawieszenia broni. Na zmiany w tym kierunku, a tem mniej na cofnięcie tego punktu niema już oczywiście, sposobu wpłynąć. Będzie jednak dla nas niewątpliwą satysfakcją, jeżeli uprzytomnimy sobie, że prawa, zawarowane dla mniejszości przez ten traktat napewno dalibyśmy sami. Gdyby traktat nie istniał, Sejm uchwaliłby z pewnością coś pokrewnego, albowiem wszelki ucisk jest zasadniczo obcy narodowi naszemu.

Co do praw językowych i kulturalnych, przyznanych Niemcom u nas, to istotnie dziwnem jest, że praw takich nie zastrzeżono dla Polaków w Niemczech. Tu jednak pocieszać się możemy oświadczeniem Lloyd George'a i Wilsona, że żądanie praw dla nas będzie miało miejsce natychmiast, jak tylko Niemcy zgłoszą się o przyjęcie ich do Ligi narodów.

Kwestję umiędzynarodowienia Wisły takimi

słowami określa prezydent ministrów, w tem samem przemówieniu:

„Akt ten jest bądź co bądź pewnym wyłomem, pewną szczerbą w tem, co nazywa się polspolicie suwerennością państwową. Wprawdzie w istocie rzeczy wszystkie nieomal rzeki świata dostępne są dla międzynarodowej żeglugi. Po Sekwanie, Tamizie, nie mówiąc już o Renie, o Missisipi, po Amazonce i rzece La Plata, pływają statki i stateczki pod rozmaitemi flagami. Ale dotychczas każdemu z państw przysługiwało prawo przerywania, powstrzymania, a nawet zakazu zupełnego takiej żeglugi na wodach doń należących.

Czy z tego zakazu prawnego korzystały, czy nie, to jest rzeczą podrzędną. Fakt jest, że to prawo istnieje. Obecnie nastąpił inny rzeczy porządek. Liga narodów, jak już to oświadczone, ma za zadanie uprawnnić i zabezpieczyć międzynarodową żeglugę na wszystkich rzekach, do jakiegokolwiek państwa one należą.

Ustanowiono nowe prawa tu w tej części Europy i od nas rozpoczęto, ale my nie sami jesteśmy. Nie sami, bo nie tylko, że wprowadzono, zastosowano raczej te prawa do Odry, Dunaju, ale też i do Wełtawy, która już od Pragi począwszy, będzie międzynarodową drogą wodną”.

Wreszcie co do długu rosyjskiego, to jest to „rzecz niemiła, ale nieunikniona”, niemiła zaś co do formy tylko.

Jako konkluzja ogólna wypływa przekonanie, że patrząc na rzeczy realnie, ważąc dokładnie i rozpatrując wszelkie *pro* i *contra*, dochodzimy do wniosku, że Polska zyskuje bardzo wiele, mimo wszystko, co dla nas w traktacie jest niekorzystnego.

Polska niepodległa i wolna, prócz zdobyczy materialnych zyskuje też wspólność moralną, zbliżenie duchowe z przodującymi cywilizacjami świata.

Pięknem zadokumentowaniem tej naszej wspólności moralnej był dzień 14 lipca w Warszawie. Uroczystą i wzruszającą była chwila, kiedy przedstawiciel Francji składał u stóp pomnika Mickiewicza wieniec, kiedy łączyliśmy się myślą wszyscy z narodami wielkimi, jako „równi z równymi...”

Oby zbliżenie to stawało się coraz ściślej, mocniejszym, i żadne dysonanse nie mąciły przyszłych stosunków.



## LEGJA RYCERSKA.

Przez ukazanie się na półkach księgarskich tej książki\*), nasze piśmiennictwo wojskowe pozyskało o jedną cenną pracę więcej.

„Legja rycerska” jest to przyczynek do dziejów I-go korpusu polskiego. Autor, jak sam to zresztą zaznaczył w przedmowie, nie pisze historii, a ogranicza się tylko do przeglądu ważniejszych etapów rozwoju tej formacji wojskowej od chwili jej zawiązku aż do dni ostatnich.

Wspomnienia o Legji, oparte na bardzo ścisłym materiale i starannie opracowane, budzą od początku do końca prawdziwe i niesłabnące zainteresowanie, zaś dla uczestników Legji są jednocześnie czemś znacznie więcej — bo pamiątką.

Olechowski, jak zwykle opowiada barwnie, zajmująco, z dokładną znajomością przedmiotu, gdyż sam był w Legji i brał udział w jej kolejach.

Czytając książkę, podziwia się waleczność tej niewielkiej stosunkowo garstki ludzi, której przyświeca blask jednej wielkiej idei, wspólnej wszystkim — miłości ojczyzny.

Książkę Olechowskiego zdobią liczne ilustracje i portrety wybitniejszych postaci z Legji. Strona artystyczna spoczywała w ręku art-mal. M. Wisznickiego.

\*) Gustaw Olechowski. Legja rycerska. Nakład Kasy Przes. i Pom. Warsz. Pomocn. Księg. Warszawa, 1919 Str. 78.

## Naczelny Komitet Organizacyjny „Żołnierza Polskiego”.

Pan Minister Spraw Wojskowych, general-porucznik Leśniewski rozkazem z dnia 13 lipca r. b. № 77, powołał do życia Naczelny Komitet Organizacyjny instytucji o charakterze wojskowo-społecznym p. n. „Żołnierz Polski”.

Program rzeczony instytucji obejmować ma prace wychowawcze oraz troskę o byt żołnierzy podczas służby w wojsku, żołnierzy wysłużonych, oraz przygotowanie młodzieży do służby wojskowej.

Zadaniem „Żołnierza Polskiego”, będzie więc:

a) w wojsku: 1) podniesienie ducha moralnego i etycznego przez fachowe, pedagogiczne kierowanie pracy oświatowej — narodowej, 2) praca kulturalno-oświatowa przez podniesienie wiedzy u żołnierzy w ich zawodach cywilnych i 3) troska o byt żołnierski przez urządzenie gospód, dostarczanie środków sportowych i t. p.

b) pośród młodzieży przed służbą wojskową: 1) przygotowanie moralne oraz: 2) fizyczne do służby wojskowej a) przez odpowiedni wpływ na wychowanie b) przez zaznajamianie młodzieży z mustrą, harcerstwem, sportami itp.

c) między byłymi żołnierzami 1) utrzymanie poziomu moralnego oraz 2) zachowanie zdolności fizycznej — a) i b) przez tworzenie związków wojskowych, towarzystw społecznych,

strzeleckich i t. p. i 3) troska materialna przez zorganizowanie Biura Pośrednictwa Pracy dla żołnierzy, którzy odbyli służbę.

Przewodniczącym Komitetu p. Minister mianował gen.-porucznika de Henning Michaelisa, Prezesa Rady Wojskowej, literata i publicystę w dziedzinie wojskowości. Zastępcą przewodniczącego — Artura Oppmana (Or-Ota), literata, poetę i redaktora, i Sekretarzem Generalnym por. Walentego Zielińskiego, oficera do zleceń przy ministrze spraw wojskowych, literata, poetę i redaktora, oraz członkami — z pośród osób wojskowych: podpułk. Szt. Gen. Marjana Kukiela, dowódcę Szkoły Podchorążych i historyka wojskowości polskiej, majora Szt. General. Zbigniewa Kasprzyckiego, adjutanta generalnego przy Naczelnem Dowództwie i kapitana Szt. Gener. Kazimierza Krechowieckiego, Szefa Biura Prezydjalnego przy Ministrze Spraw Wojskowych, i — z pośród osób cywilnych: Zdzisława Dębickiego, literata, poetę i redaktora, Bronisława Gembarzewskiego, Dyrektora Muzeum Narodowego i historyka wojskowości polskiej, i profesora Lucjana Zarzeckiego, uczonego, szefa sekcji pedagogicznej przy departamencie Naukowo-Szkolnym Ministerstwa Spraw Wojskowych.

Komitetowi służy prawo powoły-

wania podkomisji oraz doradców fachowych.

Jednym z pierwszych zadań Komitetu, w myśl rozkazu p. Ministra Spr. Wojsk., będzie porozumienie się ze wszystkimi instytucjami i stowarzyszeniami, pracującymi na polu, na którym „Żołnierz Polski” rozwinąć ma swoją działalność i postawienie konkretnego wniosku odnośnie połączenia tych wszystkich czynników lub zogniskowania ich pracy w „Żołnierzu Polskim” w celu uniknięcia rozbieżności roboty w tym kierunku, ukonсолidowania jej i uzgodnienia przez koncentrowanie przy instytucji z ramienia Ministerstwa Spr. Wojskowych, nie naruszając jednocześnie autonomii rzeczonych stowarzyszeń.

Komitet ma opracować i przedstawić p. Ministrowi Spraw Wojskowych projekt Statutu „Żołnierza Polskiego” w celu dalszego skierowania go na drogę ustawodawczą i niezależnie od tego stopniowo rozpoczynać pracę w kierunku zadań i założeń wskazanych w rozkazie.

Naczelny Komitet mieści się w Zamku w biurze Rady Wojskowej.

Ograniczając się na razie do podania powyższej wzmianki, powrócimy w jednym z najbliższych numerów do szerszego omówienia tej tak doniosłej sprawy dla całego narodu.

## Przegląd ważniejszych wydarzeń.

(W porządku chronologicznym).

Brzmienie ustawy o ratyfikacji traktatu pokojowego, uchwalonej przez niemieckie zgromadzenie narodowe, jest następujące: Art. 1. Wyraża się zgodę na podpisany d. 28 czerwca 1919 r., przez Niemcy i sprzymierzone oraz zjednoczone mocarstwa układ pokojowy, jako też na należyne do niego protokół oraz na podpisany w tym samym dniu traktat co do wojskowego obsadzenia obszaru nadreńskiego.

Układ pokojowy, protokół i traktat będą niezwłocznie ogłoszone. Art. 2. Ustawa ta wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

W połowie zeszłego miesiąca odbył się w Warszawie zjazd polskiej prasy prowincjonalnej, przy bardzo liczny udział jej przedstawicieli. Przyjęto szereg rezolucji.

We wszystkich większych miastach niemieckich mają być ustanowione podkomisje, których zadaniem będzie dopilnować wykonania przez Niemców

wszystkich warunków traktatu pokojowego.

Utworzono komisję, która ma kontrolować siłę liczebną armii niemieckiej w Berlinie i innych miastach Niemiec.

Warszawa uroczyście obchodziła dzień francuskiego święta narodowego 14-go lipca.

Minister spraw wojskowych gen.-por. Leśniewski przedłożył Sejmowi ustalony przez Radę ministrów projekt ustawy orderu wojskowego „Virtuti





Naczelnik państwa, komendant Piłsudski, z przedstawicielami władz wojskowych zwiedza w Cytadeli warszawskiej miejsce, gdzie stoi szubienica na której, nie tak dawno jeszcze, tracono „przestępców” politycznych.



Poświęcenie pierwszej ruchomej kantyny żołnierskiej im. p. Paderewskiej. — Obok, fotografia przedstawiająca Prezydenta ministrów, Paderewskiego, wraz z małżonką, na dworcu, oddającego ukłon witającym go owacyjnie tłumom, po powrocie z kongresu pokojowego do Warszawy.

Fot. „Światowid.”



Otwarcie Domu „Żołnierza Polskiego” w Cytadeli warszawskiej, z generałem de Henning Michaelisem (X) na czele.

Fot. St. Brzozowski.





Uroczystość rocznicy Grunwaldu. Msza polowa na placu Saskim w obecności naczelnika państwa, Komendanta Piłsudskiego (X), sztabu i przedstawicieli władz.



Naczelnik państwa (1) wraz z ministrem spraw wojskowych (2) po Mszy dąży na defiladę.



Święto francuskie w Warszawie. Minister Pralon (1) i generał Henrys (2) w otoczeniu władz i przedstawicieli społeczeństwa.



Święto francuskie w Warszawie. Generał Billot (X) przemawia w koszarach kompanii zamkowej w obecności ministra spraw wojsk., gen. Leśniewskiego, do przedstawicieli władz wojskowych i reprezentantów społeczeństwa warszawskiego oraz do żołnierzy.  
Fot. St. Brzozowski.



militari”. Order ma się dzielić na pięć klas: 1) wielki krzyż, 2) krzyż komandorski, 3) krzyż kawalerski, 4) krzyż złoty, 5) krzyż srebrny.

D. 15-go lipca odbył się w Belwederze akt wręczenia Naczelnikowi Państwa listów uwierzytelniających przez pierwszego posła nadzwyczajnego i ministra pełnomocznego Wielkiej Brytanii, p. Percy Wyndham’a.

Według „Matin”, sekretarz generalny konferencji pokojowej wystosował do delegacji ukraińskiej pismo, w którym powiedziano, że konferencja postanowiła przyznać polakom całą Galicję Wschodnią. Dziennik sądzi, że skutkiem tego będzie wspólna bezpośrednia granica polsko-rumuńska, co utworzy wał przeciwko bolszewizmowi od Bałtyku do morza Czarnego i przyczyni się do utrzymania pokoju w Europie.

W Krakowie rozpoczęła swe prace konferencja polsko-czeska.

Clemenceau zaofiarował tekę ministra rolnictwa i żywienia p. Noullens’owi, na miejsce ustępującego p. Borel’a.

Bawi w Warszawie komisja amerykańska dla zbadania stosunków polsko-żydowskich, z p. Morgentauem na czele.

Nuncjusz papieski w Warszawie, arcybiskup Achilles Ratti wręczył listy uwierzytelniające Naczelnikowi Państwa w Belwederze.

Według doniesień z Wersalu, kierownikiem komisji międzysojuszniczej dla przeprowadzenia głosowania (plebiscytu) na Śląsku Górnym ma być francuz.

Dn. 22 lipca o godz. 11-ej przed południem, powrócił z zagranicy p. prezydent ministrów Paderewski z małżonką i zamieszkał w przygotowanych apartamentach w Zamku.

Angielska Izba gmin przyjęła bill o układzie pokojowym z Niemcami w trzecim czytaniu 163 głosami przeciw 4. Izba francuska uchwaliła ratyfikację 289 głosami przeciw 176.

## Kalendarzyk wojenny.

11 lipca. — Na froncie poleskim nieprzyjaciół, wyparty z Łuninca, cofał się na wschód. W pościgu zdobyto pod Dawidgródkiem statek pancerny. Stacja i miejscowość Łuniniec są silnie zniszczone.

— Na froncie litewsko-białoruskim w odcinku północnym zachodzone skoncentrowanego w rejonie Czyżna nieprzyjaciół śmiałym wypadem, a rozbijając go, zdobyto 18-o centymetrowe

działo i 7 karabinów maszynowych, biorąc 100 jeńców.

— Na odcinku rawickim i kępińskim nocą ogień armatni i minowy.

12 lipca. — W Galicji na odcinku Strypy zajęły nasze oddziały brawurowym atakiem Jasłowie. Rozbity nieprzyjaciół wzięto 1000 jeńców, w. tem kilku oficerów, baterię z 6 dział, samochód ciężarowy, wielką liczbę karabinów maszynowych i ręcznych oraz wiele taborów.

— Na froncie poleskim, nieprzyjaciół w dalszym ciągu w odwrocie. Atakiem koncentrycznym z 3-ch stron została zajęta Łachwa.

— Na froncie litewsko-białoruskim ataki bolszewickie na północ od Dubrowej (półn.-zachód od Mińska) odparto kontratakami, przyczem wzięto 100 jeńców i 3 karabiny maszynowe.

Ogólna zdobycz na froncie litewsko-białoruskim od 1-go do 8-go lipca jest następująca: 1,840 jeńców, 42 karabiny maszynowe, 9 dział, w. tem 1 ciężkie i liczne taborry.

— Artylerja niemiecka ostrzeliwała silnie Markowo.

13 lipca. — Na południowy wschód od Mołodeczna nieprzyjaciół dalej atakował nasze pozycje wzdłuż linii kolejowej Mołodeczno-Mińsk. Ataki odparto z krwawymi stratami dla nieprzyjaciół. W ciągu 12-go lipca bolszewicy ponowili atak znaczniejszymi siłami wzdłuż linii kolejowej około stacji Olchowicze. Walki w toku.

— Na froncie poleskim w pościgu za cofającym się przeciwnikiem oddziały nasze doszły do linii rzeki Łani.

14 lipca. — Na froncie poleskim kontrataki bolszewickie wzdłuż linii kolejowej Kalinkowicze—Łuniniec odparto.

— Pomiedzy meldowanymi oficerami, wziętymi do niewoli pod Jasłowcem znajduje się cały sztab 15-ej brygady z wyjątkiem dowódcy.

15 lipca. — Na froncie poleskim odparto ataki bolszewickie na linii Luboń-Łachowsk.

— Na froncie galicyjsko-wołyńskim nad Horyniem odparto ataki bolszewickie, zmuszając nieprzyjaciół do cofnięcia się na wschodni brzeg rzeki.

— W Galicji akcja nasza rozwijała się pomyślnie. Oddziały nasze zajęły po walce d. 15 lipca rano Tarnopol. Zdobyc wielka jeszcze nie obliczona.

— Pod Rawiczami wzmozona działalność artylerji niemieckiej. Zwłaszcza Żołędnice, Zakrzewo i okolice Konarzewa były wieczorem pod silnym ogniem działowym i minowym.

Budgaj i okolice Kotowskiej ostrzeliwała artylerja niemiecka. Pod Trzema Kamieniami wzięto do niewoli patrol niemiecki.

16 lipca. — Na froncie galicyjsko-wołyńskim po dłuższej przerwie, wy-

wołanej potrzebą dania naszym wojskom wytchnienia, koniecznością przegrupowania i uporządkowania naszych tyłów, rankiem d. 15-go lipca przeszły nasze zwycięskie wojska do dalszych działań.

Nieprzyjaciół, zaskoczony naszym śmiałym nocnym atakiem na Popowce, stawiał silny opór, po krótkiej jednak walce musiał się wycofać.

Tarnopol już o godz. 3 rano był w naszych rękach.

Nasze wojska, łamiąc na poszczególne odcinkach opór nieprzyjaciół, wyparły go na całość linii z zajmowanych dotąd pozycji i osiągnęły wieczorem 15 b. m. oznaczoną im linię, zajmując Trembowlę i Czortków.

Nasze lotne oddziały, przedstawiały się na tyły ukraińskie, szerzyły zamęt i zamieszanie.

Nieprzyjaciół, rzucając przeciw nam świeżo przybyłe siły, usiłował powstrzymać nasze wojska w pościgu, jednakże bezskutecznie.

Nasze wojska parły ukraińców bez wytchnienia, nie dając im czasu na zniszczenie mostów, które w przeważnej części nieuszkodzone, dostały się w nasze ręce.

Rano 16-go ruszyły nasze oddziały w dalszy pościg za nieprzyjaciół.

Dotychczasowa zdobycz wynosi: około 2000 jeńców, w. tem kilku oficerów, 4 działa 27 kalib. maszyny, 13 miotaczy min, 550 wagonów i 43 lokomotywy.

17 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim atak bolszewicki na Pierszaje odparto.

— Na froncie galicyjsko-wołyńskim, pościg za nieprzyjaciół doprowadził nas do zajęcia Zbaraża, Skalatutu i Zaleszczyk jeszcze w ciągu dnia ubiegłego.

Rano 17 lipca zajęto Husiatyn.

Szybkie tempo naszego pościgu oddało w ręce nasze prawie nieuszkodzone linie kolejowe.

Nieprzyjaciół usiłował bronić przejścia przez Seret w dolnym jego biegu, wprowadzając w bój świeżą brygadę strzelców siczowych, zagrożony jednak naszym oskrzydlałym manewrem, musiał się natychmiast wycofać.

Jeden z batalionów legionowych zaatakował około Czortkowa silniejszy dwukrotnie oddział ukraiński i odrzucił go przed front sąsiedniej dywizji, gdzie go w całości wzięto do niewoli.

Nasze straty nieznaczne. Zdobyc dnia wynosi: 1200 jeńców w. tem 8 oficerów, 1 dział, kilka karabinów maszynowych, kilkadziesiąt karabinów ręcznych, 6 lokomotyw, 84 wagony i materiał telefoniczny.

18 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim w rejonie Sieniawki — na południo-zachód od Klecka — rozbito bolszewickie bandy, rabujące wsie okoliczne. Na odcinku Pierszaja—Radoszkowicze uderzył nieprzyjaciół znaczniejszymi siłami. Ataki zwycięsko odparto, walki w toku.



— Na froncie galicyjsko-wolyńskim 17 lipca wieczorem osiągnęliśmy linię Zbrucza, pędząc przed sobą cofających się w nieładzie ukraińców.

Próby nieprzyjaciela, mające na celu opóźnienie naszego pościgu, spełzły na niczem. Ukraińskie kompanie techniczne, przeznaczone do wysadzenia mostów, nie zdołały w większej części swego zadania wypełnić z powodu szybkiego natarcia naszych wojsk.

Przez akcję ostatnich trzech dni reszta Galicji Wschodniej została uwolniona od wojsk nieprzyjacielskich.

Ogólna zdobycz za czas od 11 — 17 lipca wynosiła wedle dotychczasowych obliczeń: 6500 jeńców, w tem 65 oficerów, 47 dział, 26 miotaczy min, 105 karabinów maszynowych, kilka tysięcy karabinów ręcznych, 98 wagonów amunicji, 128 wozów taborowych, 2100 wagonów, kilkadziesiąt lokomotyw, kilkanaście automobilów osobowych i ciężarowych i wiele materiału technicznego.

— W Wielkopolsce na całym froncie północnym ożywiona strzelanina.

— Na froncie południowym wieczorem silny ogień armatni i miotaczy min na Żołędnicę i Karolinkę.

19 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim ataki nieprzyjacielskie, mające na celu zajęcie Mołodeczna i Wilejki, trwają dalej bez przerwy. Dwukrotny atak bolszewicki, podjęty przeważającymi siłami, został odparty. Tam, gdzie nieprzyjaciel, dzięki swej przewadze, zdołał chwilowo wtargnąć, był brawurowym kontratakiem naszej piechoty natychmiast wyrzucony. Nieprzyjaciel ponowił ataki, w szczególności w okolicach na południe od Radoszkowicz. Walki w toku. Inna grupa nieprzyjacielska podjęła przeważającymi siłami ogólny atak na Wilejkę od strony północno-wschodniej. W okolicy Krzywina — Rzeczki rozwinęły się walki.

— Na froncie poleskim ataki bolszewickie na południo-wschód od Łachwy, wspierane artylerią i statkami opancerzonymi, odparto.

— W Wielkopolsce na froncie północnym w nocy ogień artylerji i miotaczy min na Bąbolin, Truszczyne, Płonkowie i Broniewo.

20 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim w okolicy na północno-wschód od Wilejki i na odcinku Pierszaje-Radoszkowice, walka trwa z nieustającą siłą w dalszym ciągu. Jednocześnie zaatakował nieprzyjaciel nasze oddziały w rejonie puszczy Nalibockiej i na linii rzeki Uny. Bolszewicy otrzymują świeże posiłki. Zacieśnione walki w toku.

— Na froncie poleskim nasze oddziały dochodzą do Turowa, leżącogo na przedpolu naszych linii obronnych.

— Na froncie galicyjsko-wolyńskim przy oczyszczaniu przez nasze oddziały terenu na zachód od Zbrucza, ujęto jeszcze 1347 jeńców. W nasze ręce wpadł samolot nieprzyjacielski.

21 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim walki i potyczki na całym froncie bolszewickim trwają w dalszym ciągu. Szczególnie ciężkie walki toczyły się na zachód i północ od Radoszkowicz. Wszystkie usiłowania wroga przełamania naszych linii były, dzięki energii dowódców oraz wytrwałości i waleczności naszych oddziałów, udaremnione.

— W Wielkopolsce na froncie północnym ostrzeliwała artylerja niemiecka i miotacze min silnie Płonkówkę i Rojewo.

22 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim intensywność ataków bolszewickich na odcinku Radoszkowicz dnia poprzedniego trochę osłabła. Miejscowe ataki bolszewickie w walce na bagnety odparto z wielkimi dla nieprzyjaciela stratami. Kontratakami odzruciłiśmy nieprzyjaciela poza linię Tatars—Puhacze. Na północno-zachód od Wilejki odparto krwawe ataki bolszewickie. Bolszewicy otrzymują w dalszym ciągu posiłki.

— W Wielkopolsce w różnych miejscach ostrzeliwanie artyleryjskie, ogień minowy i działalność patroli niemieckich.

23 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim ataki nieprzyjacielskie, prowadzone w kierunku Bakszty — Boro-we i na odcinku Wołocki odparto. Na całym froncie bolszewickim ożywiona działalność artylerji nieprzyjacielskiej i oddziałów wywiadowczych. Bolszewicy wzmacniają swe siły.

24 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim ponowne ataki bolszewickie na linii rzeki Rybczanki i w rejonie na północ od Radoszkowicz odparto. Nasza kontrakcja z odcinka Pierszaje doprowadziła do zajęcia linii Puhacze — Krzywicz i Wielkie — Raków. Na reszcie frontu wzmocniona akcja bojowa.

— Na froncie poleskim ataki bolszewickie na odcinku Turowa odparto.

— Na froncie galicyjsko-wolyńskim nasze oddziały pod dowództwem gen. Żygadłowicza po umocnieniu się na linii Antonówka — Dąbrowica ruszyły d. 20 lipca na Sarny i zdobyły ten węzeł kolejowy. Ataki bolszewickie mające na celu odbicie Sarn, odparto. Nieprzyjaciel poniósł znaczne straty.

— W Wielkopolsce na froncie południowym na odcinku krotoszyńskim odparto silny atak niemiecki, między Perzycami a Chachaliną.

25 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim walki toczyły się w dalszym ciągu.

26 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim w okręgu Radoszkowicz wzmacnia nieprzyjaciel w dalszym ciągu swe siły posiłkami, nadeszłemi z Mińska.

Nasza kontrakcja na południe od linii Pierszaje — Radoszkowicz rozwija się pomyślnie; po przełamaniu silnego oporu osiągnęły nasze oddziały linię Raków — Girweli — Dubrowa. Pobity nieprzyjaciel wycofał się na Zasław, dokąd ściga posiłki.

Jednocześnie sforsowały nasze oddziały przejścia przez puszcze Nalibocką i przekroczyły linię Bielica — Naliboki — Terebejna w kierunku Derwny.

Na odcinku Baranowicz przeszedł nieprzyjaciel do ataku. Walka w toku.

— Na froncie poleskim ataki bolszewickie na Turów odparto.

27 lipca. — Na froncie litewsko-białoruskim ataki nieprzyjacielskie na przeprawę przez rzekę Rybczankę koło wsi Słoboda i na nasze linie Kurzenice — Kasuta odparto. Na południe od drogi kolejowej Krasne — Mińsk zajmujemy linię: Suporosna — Słobódka — Dudki — Raków — Dubrowa. Nasze wojska wkroczyły do opuszczonego przez Niemców Augustowa.

— Na froncie poleskim, odparto ponowne ataki bolszewików na Turów.

## KSIĄŻKI

nadesłane do Redakcji.

Kazimierz Gliński. *Bonawentura Dzierdziejewski*. Nakład Gebethnera i Wolffa, Warszawa. Lublin. Łódź. — Kraków: G. Gebethner i Spółka. Str. 378.

M. H. Szpyrkówna. *Będziesz małenką*. Nakład j. w. Str. 232.

Dr. Adrian Dívéky. *Węgry a polacy w XIX stuleciu*. Nakład j. w. Str. 211.

Władysław St. Reymont. *Za frontem*. Nakład j. w. Str. 241.

## Zawiadomienie.

Naczelný Redaktor wydawnictw Polsk. Stow. Wyd. „Placówka”, Sekretarz Generalny Naczelnego Komitetu Organizacyjnego instytucji „Żołnierz Polski”, porucznik Walenty Zieliński, wyjechał na czterotygodniowy urlop.



**Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Nowy-Świat № 40.**  
**TELEFON 9-87 (wojenny).** Po skasowaniu telefonów t. zw. „wojennych” numer telefonu będzie 70-57.

Naczelný Redaktor wydawnictw P. S. W. „P.”: **Walenty Zieliński.**

Współredaktor w dziale literackim:  
**Gustaw Olechowski.**

Współredaktor w dziale artystycznym:  
**Mikołaj Wisznicki.**



SKŁAD PAPIERU  
**ANTONI SZUSTER**

**Drukarnia i Litografia**  
**HOTEL EUROPEJSKI**  
Czysta 1, tel. 12-23.

Poleca: Rejestry gospodar-  
cze. Kwitarjusze różnego  
typu. Papiery do masła  
z drukiem lub bez.

**Powozy i różne pojazdy** poleca **JÓZEF RENTEL i S<sup>-ka</sup>**  
**WARSZAWA, LESZNO Nr. 23.**

**Parch i Świerzbę** leczy mydlana **MAŚĆ „EKWOL-HEBDY”**  
**u Koni i bydła** ŻAŁAĆ W APTEKACH I SKŁADACH APTECZNYCH.  
**T-wo HEBDA i S<sup>-ka</sup>, Warszawa, Elektoralna 18.**

**HAZ-ELITE** Wyborowy krem hazelizonowy.  
**SPIESS** Udelikatnia i bieli skórę rąk i twarzy.  
**VERA-SPIESS** Farba przywracająca włosom ich naturalną barwę.  
Żądać w aptekach i składach aptecznych.

MAGAZYN  
UBIORÓW MĘSKICH

**WACŁAWA  
PERENDYKA**

**WARSZAWA,  
ul. Senatorska № 8**

Polecana sezon bieżący  
Nowe Fasony.  
Burki podróżne.  
Wybór materiałów na  
obstalunek



**JARMARK i KASA**

pożycz.-oszczęd. Rzemieślników Chrześ.


**Ś-TO KRZYSKA 41, — RÓG ZIELNEJ**

Ubiory, bielizna i konfekcja damska  
męska i dziecięca; trykotaże, gorsety.  
Galanteria, zabawki, naczynia kuchenne.  
Wielki wybór mebli. Dział kuśmier-  
ski i wykwinnej garderoby damskiej.  
Obuwie eleganckie, ludowe drewniane  
i wysortowane.

**W niedziele otwarty od godz. 2-jej do 5-jej pp.**

**ZAKŁADY MECHANICZNE**  
**W. B. CZARNECKI**  
Warszawa, Nowy-Świat Nr. 38, tel. 230-37.  
Reparacja maszyn do pisania, kopjowania, arytmometrów  
Szwajcowanie złamanych części, dorabianie nowych  
Spawanie utngem.

*Magazyn  
obuwia  
męskiego  
i damskiego  
Ceny przystępne*



*Buty dla p. wojskowych*

**A. Kowalczyk**  
**WARSZAWA**  
CHMIELNA 31



**ZAKŁADY ART. GRAFICZNE**  
**TEL. „HELIOS” 14-60**  
**Warszawa      Warecka 12.**







70,000 numerów, 35,000 wygranych i 17 premji.

**SUMA**  
Wygranych **11** milionów **592** tysięcy marek.

**Wielka wygrana 500,000 marek.**

**Ciągnienie I-ej klasy 14-go i 16-go sierpnia 1919 roku.**

**Losy I-ej klasy są już w sprzedaży!**

**Na każdej ćwiartce** pieczęć z Orłem Polskim i napisem  
Rada Główna Opiekuńcza.

**TOWARZYSTWO AKCYJNE UBEZPIECZEŃ**

**„VITA”**

**w Warszawie.**

**Kapitał zakładowy Mk. 5.000.000.**

Zostało ukonstytuowane i rozpoczyna swą działalność.

ZARZĄD TOWARZYSTWA stanowią:

PREZES: **Władysław Kiślański.** VICE-PREZES: **Henryk Grohman.**

CZŁONKOWIE ZARZĄDU: **Władysł. Braunstein, Bohdan Broniewski, Antoni Gintowt, Marjan Głowacki, Edward Heiman, Wilhelm Hordliczka, Józef Pfeiffer.**

DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: **Edward Missuna.**

VICE-DYREKTOR: **Stefan Gielg.**

**Towarzystwo „VITA” przyjmuje ubezpieczenia:**

I. na dożycie, pośmiertne, mieszane, posagowe, rent i t. d.

II. od wypadków wszelkiego rodzaju.

Centralne Biuro Zarządu: **Warszawa, Plac Warecki Nr. 3.**

Inspektorat **Łodzi, ul. Benedykta Nr. 1.**

Reprezentacja w **Poznaniu, ul. Teatralna Nr. 2**, dom Tow. „Polonja”.

Reprezentacja w **Krakowie, ul. Zwierzyniecka Nr. 7.**

Ajenci pragnący pracować dla Towarzystwa „VITA” proszeni są o nadsyłanie ofert do  
Biura Centralnego, Plac Warecki № 3 w Warszawie.